

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2000-2001

13 NOVEMBRE 2000

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 2000-2001

13 NOVEMBER 2000

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le Budget général des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2001**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Algemene Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2001**

En remplacement du document
A-143/1 (2000-2001) distribué précédemment

Ter vervanging van het vroegere
rondgedeelde stuk A-143/1 (2000-2001)

Index

Inhoudsopgave

	Page
Projet d'ordonnance	3
Tableaux	19

	bladzijde
Ontwerp van ordonnantie	3
Tabellen	19



PROJET D'ORDONNANCE**contenant le Budget général des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2001**

LE GOUVERNEMENT

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré,

ARRETE:

Le Ministre des Finances et du Budget, est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement qui en a délibéré, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

I. Dispositions générales*Article 1^{er}*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Région de Bruxelles-Capitale afférentes à l'année budgétaire 2001, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

En millions de francs

	Crédits d'engagement – Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement – Ordonnancerings- kredieten	
Crédits non dissociés	59.260,9	59.260,9	Niet-gesplitste kredieten
Crédits dissociés	20.167,0	19.090,8	Gesplitste kredieten
Totaux	79.427,9	78.351,7	Totalen

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé à la présente ordonnance, section I.

Article 3

Les crédits variables sur les fonds organiques sont estimés pour l'année budgétaire 2001 à 8.238,1 millions de

ONTWERP VAN ORDONNANTIE**houdende de Algemene Uitgabenbegroting van
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2001**

DE REGERING

Op de voordracht van de minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, namens de Regering die erover heeft beraadslaagd, het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst volgt :

I. Algemene bepalingen*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de uitgaven van de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2001 worden kredieten geopend ten belope van :

In miljoen frank

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabel, sectie I.

Artikel 3

Voor het begrotingsjaar 2001 worden de op de organieke fondsen beschikbare variabele kredieten geraamd op 8.238,1

francs et les crédits d'ordonnancement variables sont estimés à 8.670,2 millions de francs.

II. Dispositions relatives à la section I : dépenses d'administration générale

Article 4

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de l'Institution de la Cour des comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1, 1° de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement du contrôle de l'engagement des dépenses des services d'administration générale, des avances de fonds d'un montant maximum de 10.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 400.000 francs.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et aux experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieurs à 400.000 francs.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers peut également se faire par avances de fonds, quel qu'en soit le montant.

Article 5

Par dérogation à l'article 40, § 1, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectuent conformément aux règles prévues à l'article 41 des mêmes lois.

Article 6

Par dérogation à l'article 40, § 1, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des chèques-repas s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41 des mêmes lois.

Article 7

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Région.

Article 8

Par dérogation aux articles 5 et 6 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des créances

miljoen frank en de variabele ordonnanceringskredieten op 8.670,2 miljoen frank.

II. Bepalingen betreffende sectie I : uitgaven van algemeen bestuur

Artikel 4

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846 en van artikel 1, 1° van het Koninklijk Besluit van 31 mei 1966 houdende de reglementering van de vastlegging van de uitgaven van de algemene administratie, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om, onafhankelijk van de kleine uitgaven, de schuldvorderingen te betalen die ten hoogste 400.000 frank bedragen.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en deskundigen belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 400.000 frank bedragen.

De betaling van de bezoldigingen van deskundigen uit het buitenland en van kosten voortspruitend uit regelingen met vreemde landen mag eveneens met geldvoorschotten gebeuren, eender welk bedrag.

Artikel 5

In afwijking van artikel 40, § 1 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen voor begrafenis kosten overeenkomstig de regels bepaald in artikel 41 van diezelfde wetten.

Artikel 6

In afwijking van artikel 40, § 1 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de betaling van de maaltijdcheques overeenkomstig de regels bepaald in artikel 41 van diezelfde wetten.

Artikel 7

Machtiging wordt verleend om provisies toe te kennen aan advocaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van het Gewest optreden.

Artikel 8

In afwijking van de artikelen 5 en 6 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen,

d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par la présente ordonnance et relatives aux :

Allocations de base	01.01.02.11.00
	02.01.02.11.00
	03.01.02.11.00
	04.01.02.11.00
	05.01.02.11.00
	06.01.02.11.00
	07.01.02.11.00
	08.01.02.11.00
	09.00.21.01.00
	10.02.22.12.11
	10.02.31.34.41
	10.71.21.12.11
	11.02.21.12.11
	11.33.21.12.11
	12.02.21.12.11
	12.02.22.34.30
	12.22.23.73.41
	12.31.21.12.11
	12.32.25.73.11
	12.32.26.73.41
	13.02.21.12.30
	14.02.21.12.11
	15.02.21.12.11
	16.02.21.12.11
	17.02.21.12.11
	18.02.21.12.11
	22.02.21.12.11

Article 9

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la rémunération des mandats qu'il conclut avec le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise à charge de l'allocation de base 10.02.26.12.21

Article 10

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits afférents aux programmes de subsistance des différentes divisions peuvent être redistribués par voie d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale entre eux et entre les programmes de subsistance des différentes divisions du tableau budgétaire.

Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits d'ordonnancement dissociés (b) aux allocations de base des programmes 2, 3 et 4 de la division 12 peuvent être redistribués entre eux après accord du Ministre compétent et du Ministre du Budget.

ten laste van de bij deze ordonnantie geopende kredieten, schuldvorderingen van vorige jaren worden aangezuiverd met betrekking tot:

Basisallocaties	01.01.02.11.00
	02.01.02.11.00
	03.01.02.11.00
	04.01.02.11.00
	05.01.02.11.00
	06.01.02.11.00
	07.01.02.11.00
	08.01.02.11.00
	09.00.21.01.00
	10.02.22.12.11
	10.02.31.34.41
	10.71.21.12.11
	11.02.21.12.11
	11.33.21.12.11
	12.02.21.12.11
	12.02.22.34.30
	12.22.23.73.41
	12.31.21.12.11
	12.32.25.73.11
	12.32.26.73.41
	13.02.21.12.30
	14.02.21.12.11
	15.02.21.12.11
	16.02.21.12.11
	17.02.21.12.11
	18.02.21.12.11
	22.02.21.12.11

Artikel 9

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegestaan de vergoeding voor de mandaten die zij met het Centrum voor Informatica voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest sluit te betalen ten laste van basisallocatie 10.02.26.12.21

Artikel 10

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de kredieten voor de bestaansmiddelenprogramma's van de verschillende afdelingen onder elkaar en tussen de bestaansmiddelenprogramma's van de verschillende afdelingen van de begrotingstabel herverdeeld worden.

In afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de gesplitste ordonnanceringskredieten (b) op de basisallocaties van de programma's 2, 3 en 4 van de afdeling 12 onder elkaar herverdeeld worden na akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van Begroting.

Article 11

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d'investissement à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire et reprises ci-après :

DIVISION 10

Dépenses générales de l'Administration

Subvention à l'asbl "Service Sociale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale" 10.01.22.33.00

Subside destiné à la formation en management public 10.02.29.30.00

Promotion de l'informatisation audio-visuelle pour la Région de Bruxelles-Capitale 10.30.21.31.22

Dotation au CIRB pour l'informatisation des écoles 10.40.22.61.40

DIVISION 11

Développement économique

Subsides à des organismes privés sur base de conventions avec reconduction annuelle 11.12.21.31.32

Subventions aux institutions qui mènent des actions innovatrices dans le cadre des entreprises 11.12.21.31.32

Subventions à la SDRB pour l'exécution de tâches pour compte de la Région 11.13.21.12.30

Crédit destiné à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds de Garantie 11.13.22.32.00

Subvention à l'Office régulateur de la Navigation intérieure chargé du paiement des primes de déchirage et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure 11.13.23.65.40

Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes 11.15.21.32.00

Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale 11.21.21.31.32

Subventions à fonds perdus et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation 11.21.22.31.32

Artikel 11

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan werkings- en investeringstoelagen toekennen ten laste van de basisallocaties vermeld in de begrotingstabel en hieronder hernoemen:

AFDELING 10

Algemene uitgaven van de Administratie

Toelage aan de vzw "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest" 10.01.22.33.00

Toelage voor de vorming inzake openbaar management 10.02.29.30.00

Bevordering van audiovisuele informatie voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 10.30.21.31.22

Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de scholen 10.40.22.61.40

AFDELING 11

Economische ontwikkeling

Toelagen aan privé-instellingen op grond van jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten 11.12.21.31.32

Toelagen aan instellingen die acties voeren in verband met innovatie voor bedrijven 11.12.21.31.32

Toelagen aan de GOMB voor het uitvoeren van taken voor rekening van het Gewest 11.13.21.12.30

Krediet bestemd voor de Nationale Kas voor Beroepskrediet met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Waarborgfonds 11.13.22.32.00

Toelage aan de Dienst voor de Regeling van de Binnenvaart, belast met de betaling van slooppremies en van rentetoelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot 11.13.23.65.40

Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren 11.15.21.32.00

Rentetoelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen 11.21.21.31.32

Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten 11.21.22.31.32

Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement pour PME	11.21.23.31.32
Subvention à l'ORBEM pour le programme d'aide aux PME (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983)	11.21.25.41.40
Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8 § 2 de l'ordonnance du 1 ^{er} juillet 1993)	11.21.26.41.40
Subside à l'ORBEM pour le programme des langues	11.21.27.41.40
Participation dans des entreprises	11.21.28.51.21
Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale	11.22.21.51.12
Subsides à l'industrie hôtelière	11.23.21.31.32
Subsides pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen	11.24.22.43.22
Subsides de fonctionnement des projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen	11.24.23.31.32
Subsides d'investissements dans les projets supportés par le FEDER	11.24.21.51.12
Subsides d'investissement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen	11.24.24.63.21
Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme	11.25.24.31.32
Subsides de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Téléport-Bruxelles"	11.25.25.31.32
Subventions à la Société d'Investissement de Bruxelles S.A. concernant des marchés de services pour des actions de télécommunication	11.25.26.31.32
Subventions pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale	11.25.27.12.11
Subside à la SDRB pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique	11.25.28.41.40
Subside à la SRIB dans le cadre d'actions spécifiques	11.25.29.51.12

Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21.23.31.32
Toelage aan de BGDA voor de hulp aan de KMO's (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983)	11.21.25.41.40
Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8 § 2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21.26.41.40
Toelage aan de BGDA voor het taalprogramma	11.21.27.41.40
Deelnamen in ondernemingen	11.21.28.51.21
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkoningen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.22.21.51.12
Toelagen aan de Hotelnijverheid	11.23.21.31.32
Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24.22.43.22
Werkingsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24.23.31.32
Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het EFRO	11.24.21.51.12.12
Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds	11.24.24.63.21
Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25.24.31.32
Werkingsstoelage aan de v.z.w. "Teleport-Brussel"	11.25.25.31.32
Toelagen aan de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel N.V. inzake opdrachten voor aanneming van diensten voor telecommunicatie-acties	11.25.26.31.32
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.25.27.12.11
Toelage aan de GOMB voor de werkingskosten van een enig loket	11.25.28.41.40
Toelage aan de GIMB in het kader van specifieke opdrachten	11.25.29.51.12

Subsides aux centres d'entreprises	11.26.21.31.32	Toelagen aan bedrijvencentra	11.26.21.31.32
Subsides de fonctionnement aux pouvoirs locaux dans le cadre des centres d'entreprises	11.26.24.43.22	Werkingsstoelagen aan plaatselijke besturen in het kader van de bedrijvencentra	11.26.24.43.22
Subsides d'investissement aux centres d'entreprises	11.26.22.51.12	Investeringsstoelagen aan bedrijvencentra	11.26.22.51.12
Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprise	11.26.22.51.12	Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.26.22.51.12
Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises	11.26.23.61.40	Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.26.23.61.40
Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale	11.27.21.31.01.29	Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27.21.31.01.29
Subventions à l'Office régional bruxelloise de l'Emploi en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)	11.27.22.41.40	Toelagen aan de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	11.27.22.41.40
Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais d'investissement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale	11.27.23.51.12	Kosteloze en facultatieve toelagen voor de investeringskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27.23.51.12
Subside à l'ORBEM dans le cadre act territoriale pour l'emploi	11.27.25.41.40	Toelage aan de BGDA in het kader van het territoriaal act voor de werkgelegenheid	11.27.25.41.40
Subsides d'investissement pour les projets supportés par le Fonds européen d'Oriëntation et de Garantie pour l'Agriculture (quote-part européenne)	11.28.22.51.12	Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (Europees Aandeel)	11.28.51.01
Dotation de fonctionnement à la SDRB	11.29.21.41.40	Werkingsdotatie aan de GOMB	11.29.21.41.40
Subside à la SDRB pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique	11.29.22.41.40	Toelage aan de GOMB voor de werkingskosten van een enig loket	11.29.22.41.40
Dotation à la SDRB pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprises	11.29.23.61.41	Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen	11.29.23.61.41
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. – Programmes européens	11.31.22.12.30	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. – Europese programma's	11.31.22.12.30
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. – Programmes régionaux	11.31.23.12.30	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. – Regionale programma's	11.31.23.12.30
Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive	11.31.24.31.32	Toelagen voor precompetitief industrieel research	11.31.24.31.32
Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique	11.31.25.31.32	Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31.25.31.32

Financement d'un plan de convergence en matière de recherche scientifique à finalité économique 11.31.28.31.32

Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région 11.41.22.32.00

Subsides à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région 11.42.23.32.00

Octroi de subsides pour prospection 11.42.24.31.32

Subsides à l'OBCE pour l'exécution de tâches pour compte de la Région 11.42.25.45.40

Subsides à des institutions privées en vue de mener des actions spécifiques pour la promotion d'investissements privés au sein de la Région de Bruxelles-Capitale 11.51.22.33.00

Subventions aux organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exécution d'actions spécifiques ou pour l'organisation de manifestations pour la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale 11.52.21.31.22

Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région 11.41.22.32.00

Subsides à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour tout autre action dans le cadre de la politique de promotion de commerce extérieur de la Région 11.42.23.32.00

Octroi de subsides pour prospection 11.42.24.31.32

Dépenses en vue de couvrir des frais engagés par l'Office Belge du Commerce Extérieur (OBCE) au profit de la Région de Bruxelles-Capitale 11.42.25.45.40

DIVISION 12
Equipements et déplacements

Dotation à la STIB 12.21.21.31.22

Dotation d'investissement à la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (STIB) 12.21.22.51.11

Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité 12.21.23.31.22

Financiering van een conversentieplan betreffende wetenschappelijk onderzoek met economisch doel 11.31.28.31.32

Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest 11.41.22.32.00

Toelagen aan privé-instellingen voor promotie - en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest 11.42.23.32.00

Toekenning van toelagen voor prospectie 11.42.24.31.32

Toelage aan de BDBH voor het uitvoeren van werken voor rekening van het Gewest 11.42.25.45.40

Toelagen aan privé-instellingen voor het voeren van specifieke acties ter bevordering van buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 11.51.22.33.00

Toelagen aan instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het voeren van specifieke acties of het inrichten van manifestaties ter bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 11.52.21.31.22

Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest 11.41.22.32.00

Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid voor de buitenlandse handel van het Gewest 11.42.23.32.00

Toekennen van toelages voor prospectie 11.42.24.31.32

Uitgaven om de door de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel (BDBH) voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangegane kosten te dekken 11.42.25.45.40

AFDELING 12
Uitrustingen en verplaatsingen

Dotatie aan de MIVB 12.21.21.31.22

Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB) 12.21.22.51.11

Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid 12.21.23.31.22

Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale 12.21.24.33.00

Dotation spéciale à la STIB à titre d'intervention pour tarifs préférentiels 12.21.25.33.00

Dotation spéciale à la STIB en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun 12.21.26.31.22

Subvention à la STIB pour l'aménagement de locaux 12.22.21.72.20

Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics 12.32.21.51.11

Subventions à des associations, œuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale 12.34.21.33.00

Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'image du Port de Bruxelles 12.50.21.31.22

Subsides à l'a.s.b.l. «la Communauté portuaire bruxelloise» ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie fluviale d'eau 12.50.22.33.00

Dotation au Port de Bruxelles 12.50.24.51.11

Subside à la Communauté portuaire bruxelloise asbl ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de la voie d'eau 12.50.25.31.22

Dotation spéciale au Port de Bruxelles 12.50.26.51.11

Investeringsdotatie in verband met de Haven van Brussel 12.50.27.51.11

Dotation spéciale au Port de Bruxelles en vue de la promotion du transport fluvial 12.50.28.31.22

Dotation à la STIB en vue de couvrir les charges d'intérêt des emprunts autorisés 12.80.21.31.11

Dotation à la STIB en vue de couvrir des charges d'amortissement d'emprunts contractés avant le 31 décembre 1996 12.80.22.51.11

Dotation à la Régie foncière 12.92.21.61.31

Dotation à la Régie foncière pour investissements exceptionnels 12.92.22.61.31

Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht 12.21.24.33.00

Dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor preferentiële tarieven 12.21.25.33.00

Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporing-dotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen 12.21.26.31.22

Toelage aan de MIVB voor het inrichten van lokalen 12.22.21.72.20

Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, electriciteits- en andere installaties 12.32.21.51.111

Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen 12.34.21.33.00

Allerhande uitgaven voor de promotie van het imago van de Haven van Brussel 12.50.21.31.22

Toelagen aan de v.z.w. «Brusselse Havengemeenschap» evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen 12.50.22.33.00

Dotatie aan de Haven van Brussel 12.50.24.51.11

Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruikmaken van de waterwegen 12.50.25.31.22

Speciale dotatie aan de Haven van Brussel 12.50.26.51.11

Dotation d'investissement en relation avec le Port de Bruxelles 12.50.27.51.11

Bijzondere dotatie aan de Haven van Brussel ter bevordering van het vervoer te water 12.50.28.31.22

Dotatie aan de MIVB ten einde de interestlasten voor toegestane leningen te dekken 12.80.21.31.11

Dotatie aan de MIVB ten einde de aflossingslasten van de leningen aangegaan vóór 31 december 1996 te dekken 12.80.22.51.11

Dotatie aan de Grondregie 12.92.21.61.31

Dotatie aan de Grondregie voor buitengewone investeringen 12.92.22.61.31

DIVISION 13 Emploi	AFDELING 13 Tewerkstelling
DIVISION 14 Pouvoirs locaux	AFDELING 14 Lokale besturen
DIVISION 15 Logement	AFDELING 15 Huisvesting
DIVISION 16 Aménagement du territoire	AFDELING 16 Ruimtelijke ordening
DIVISION 17 Monuments et Sites	AFDELING 17 Monumenten en Landschappen
DIVISION 18 Environnement	AFDELING 18 Leefmilieu
Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement 18.11.21.41.40	Werkingsstoelage aan het Brussels Instituut voor Milieu-beheer 18.11.21.41.40
Subside de l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au repoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune" 18.11.22.41.40	Toelage van het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna" 18.11.22.41.40
Subside à l'IBGE pour les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'environnement" 18.11.24.41.40	Toelage aan het BIM voor het dekken inzake het 'Fonds voor de bescherming van het milieu' 18.11.23.41.40
Subside à l'IBGE pour les travaux d'investissement relatifs au Cinquantenaire et études y afférent 18.11.24.41.40	Toelage aan het BIM voor investeringswerken i.v.m. het Jubelpark en de ermee verbonden studies 18.11.24.41.40
Dotation à l'Agence Régionale de Propreté 18.12.21.41.40	Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid 18.12.21.41.40
Subvention en investissements pour des tiers en vue de financer des installations en matière de protection de l'environnement 18.23.21.51.11	Investeringstoelages aan derden met het oog op de financiering van installaties inzake milieubescherming 18.23.21.51.11
Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau 18.42.21.51.11	Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Water-distributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet 18.42.21.51.11
Subvention au CIRB dans le cadre de la taxe sur l'eau 18.51.23.12.30	Toelage aan het CIBG in het kader van de watertaks 18.51.23.12.30
Intervention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse 18.51.24.35.20	Bijdrage voor de deelname aan de Schelde- en Maas-commissie 18.51.24.35.20
Subsides aux concessionnaires 18.52.23.51.11	Toelagen aan concessiehouders 18.52.23.51.11

DIVISION 21
Politique de l'énergie

DIVISION 22
Coordination de la politique du Gouvernement.
Relations extérieures. Initiatives communes

Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence 22.11.25.33.00

Subsides pour la politique du Ministre chargé pour les Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) 22.11.28.33.00

Subside au Commissariat général pour les Relations Extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale (CGRE) 22.30.25.41.10

DIVISION 24
Recherche non économique

Article 12

Par dérogation aux articles 5 et 100, 2 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à engager et liquider à charge de l'allocation de base 14.41.21.63.21 des créances d'années antérieures et prescrites car non ordonnancées endéans les cinq ans à partir du 1^{er} janvier de l'année pendant laquelle elles sont nées en raison de l'annulation de l'ancienne allocation de base 63.01.00.64, section 33 du budget régional.

Article 13

Par dérogation à l'article 10, 2^o des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à engager et à liquider à charge des allocations de base 14.41.21.63.21, 14.41.22.63.21 et 14.41.23.63.21 les créances prescrites car non ordonnancées endéans les cinq ans à partir du 1^{er} janvier de l'année pendant laquelle elles sont nées.

Article 14

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider les subsides octroyés aux communes dans le cadre des contrats de sécurité et de société conclus jusqu'en 1998, quelle que soit la date à laquelle se sera déroulée la première étape de la procédure d'attribution des

AFDELING 21
Energiebeleid

AFDELING 22
Coördinatie van het beleid van de Regering.
Externe Betrekkingen. Gemeenschappelijke initiatieven

Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent 22.11.25.33.00

Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) 22.11.28.33.00

Toelage aan het Commissariaat-generaal voor de Externe Betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (CGEB) 22.30.25.41.10

AFDELING 24
Niet-economisch onderzoek

Artikel 12

In afwijking van de artikelen 5 en 100, 2^o van de wetten van de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991 wordt de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemachtigd vast te leggen en te vereffenen ten laste van de basisallocatie 14.41.21.63.21 om schulden van vorige dienstjaren en verjaard aangezien niet geordonnanceerd binnen de vijf jaar vanaf de eerste januari van het jaar gedurende hetwelk zij zijn ontstaan wegens de opheffing van de oude basisallocatie 63.01.00.64, sectie 33 van de Gewestbegroting.

Artikel 13

In afwijking van artikel 10, 2^o van de wetten van de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991 is de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemachtigd, verjaarde schulden aangezien niet geordonnanceerd binnen de vijf jaar vanaf de eerste januari van het jaar waarin zij zijn ontstaan, ten laste van de basisallocaties 14.41.21.63.21, 14.41.22.63.21 en 14.41.23.63.21 vast te leggen en te vereffenen

Artikel 14

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is gemachtigd de toelagen toegekend aan de gemeenten in het kader van de veiligheidscontracten afgesloten tot in 1998 wat ook de datum is waarop de eerste fase van de procedure van de gunning van de opdrachten hiermee verbonden

marches y afférents, pour autant que celle-ci soit déroulée au plus tard le 30 juin 2001

Article 15

Peuvent être imputés à charge de l'allocation de base 21.34.50 de l'activité 8, du programme 8 de la division 10 les remboursements des taxes de l'ex-province du Brabant suite aux décisions prises par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, quelle que soit l'année d'imposition.

Article 16

Des avances de fonds d'un montant maximum de 20 millions de francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire chargé du remboursement aux contribuables bruxellois du montant principal et/ou des intérêts des taxes régionales en exécution de l'article 11 de l'ordonnance du 17 juillet 1997 modifiant la procédure de l'enquête, du recouvrement et des poursuites en matière de fiscalité régionale autonome.

III. Dispositions relatives aux crédits variables des fonds budgétaires

Article 17

Les crédits variables des fonds organiques sont affectés aux programmes de leurs divisions respectives de la manière suivante :

te vereffenen in zoverre deze afgesloten is ten laatste op 30 juni 2001.

Artikel 15

Ten laste van basisallocatie 21.34.50 in activiteit 8, programma 8, afdeling 10 mogen, ongeacht het aanslagjaar, terugbetalingen aangerekend worden van de belastingen van de ex-province Brabant ingevolge de door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering genomen beslissingen.

Artikel 16

De geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 20 miljoen BEF mogen worden verleend aan de buitengewone rekenplichtige die gelast is met de terugbetaling aan de Brusselse belastingplichtigen van de hoofdsom en/of de interesten van de gewestelijke belastingen in uitvoering van het artikel 11 van de ordonnantie van 17 juli 1997 tot wijziging van de procedure van het onderzoek, de inning en de vervolgingen inzake gewestelijke autonome fiscaliteit.

III. Bepalingen betreffende de variabele kredieten van de begrotingsfondsen

Artikel 17

De variabele kredieten van de organieke fondsen worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve afdelingen op volgende wijze :

Fonds		Montant – Bedrag	Programme – Programma	Fondsen
Division 11				Afdeling 11
Fonds bruxellois de développement économique régional	e)	4,9	2	Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest
Fonds d'aide aux entreprises	f)	30,0		Fonds voor hulp aan de ondernemingen
	e)	3,0	3	
	f)	–		
Fonds pour la promotion du commerce extérieur	e)	3,0	4	Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel
	f)	3,0		
Division 12				Afdeling 12
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e)	60,0	2	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen
	f)	105,7		
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e)	110,0	3	Fonds voor uitrusting en--singen
	f)	86,1		
Division 15				Afdeling 15
Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social	e)	329,6	2	Fonds voor investeringen en aflossingen van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw
	f)	319,0		
Division 16				Afdeling 16
Fonds voor stedenbouw en grondbeheer	e)	150,1	2	Fonds d'aménagement urbain et foncier
	f)	85,4		

Division 18				Afdeling 18
Fonds pour la protection de l'environnement	e) f)	15,2 15,2	1	Fonds voor de bescherming van het milieu
Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au reboisement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	e) f)	134,7 134,7	1	Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna
Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales	e) f)	629,5 225,0	5	Fonds voor het beheer van afval- en regenwater
Division 23				Afdeling 23
Fonds pour la gestion de la dette régionale	e) f)	7.000,0 7.000,0	1	Fonds voor het beheer van de gewestschuld
Total	e) f)	8.572,6 8.024,9		Totaal

Article 18

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, le produit de la taxe et des redevances sur les nuisances à l'environnement sont intégralement attribués aux Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales.

Article 19

Par dérogation à l'article 45, § 2 de la Coordination des lois sur la Comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991, les crédits variables sont en ce qui concerne les capacités d'engagement et d'ordonnancement limités aux montants figurant dans le tableau budgétaire. Cette limitation n'est pas d'application en ce qui concerne l'allocation de base
23.10.43.91.11

Article 20

Par dérogation à l'article 45, § 2 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et de l'article 2, 11° de l'ordonnance du 12 décembre 1991 concernant la création de fonds budgétaires, un prélèvement est effectué sur les recettes courantes du Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales à concurrence d'un montant de 57,7 millions francs qui s'ajoute aux recettes générales du Trésor.

Article 21

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et à l'article 4 de

Artikel 18

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, wordt de opbrengst van de milieubelasting en – heffingen integraal toegewezen aan het Fonds voor het beheer van afval- en regenwater.

Artikel 19

In afwijking van artikel 45, § 2 van de Samenordening van de wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, worden de variabele kredieten voor wat betreft de vastleggings- en ordonnanceringsmogelijkheden beperkt tot de in de begrotingstabel opgenomen bedragen. Deze beperking geldt niet voor wat betreft de basisallocatie
23.10.43.91.11

Artikel 20

In afwijking van artikel 45, § 2 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 2, 11° van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, wordt een voorafname gedaan op de lopende ontvangsten van het Fonds voor het Beheer van afval- en regenwater ten belopen van een bedrag van 57,7 miljoen BEF dat gevoegd wordt bij de algemene middelen van de Schatkist.

Artikel 21

In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof en van artikel 4 van de

l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant les fonds budgétaires, il peut être disposé directement de l'avoir du fonds budgétaire "Fonds pour la gestion de la dette régionale" (programme 1 de la division 23) à l'intervention du Gouvernement.

IV. Dispositions relatives à la section II : Organismes d'intérêt public de la catégorie A

Article 22

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, le Port de Bruxelles est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2001.

Article 23

L'Agence Bruxelles Propreté est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour le nettoyage de sites et lieux présentant un intérêt communal.

Article 24

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, l'ABP est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2001.

Article 25

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à attribuer le marché relatif à la concession de travaux publics pour la construction et l'exploitation de la station d'épuration des eaux usées sur la commune de Bruxelles-Ville à Neder-over-Heembeek et du collecteur principal de la rive gauche du canal conformément à l'article 24 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux de fournitures et de services.

Article 26

L'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires;

ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, mag over het tegoed van het begrotingsfonds "Fonds voor het beheer van de gewestsschuld" (programma 1 van afdeling 23) rechtstreeks worden beschikt door tussenkomst van de Regering.

IV. Bepalingen betreffende sectie II : Instellingen van openbaar nut van categorie A

Artikel 22

Zowel voor zijn werking als voor de te voeren politiek wordt de Haven van Brussel gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en ze te gebruiken voor uitgaven gepland in 2001.

Artikel 23

Het is Brussels Net toegestaan toelagen te verdelen, hieronder wordt verstaan transfers naar ander pararegionale instellingen of plaatselijke besturen, in het kader van statutaire opdrachten met name voor de reiniging van landschappen en plaatsen van openbaar belang.

Artikel 24

Zowel voor zijn werking als voor het te voeren beleid is het Brussel Net toegestaan begrotingssaldi van voorgaande jaren over te dragen en ze aan te wenden voor uitgaven uit te voeren in 2001 zowel voor zijn werking als voor beleidsvoornemens.

Artikel 25

Het is de Brusselse Hoofdstedelijke Regering toegestaan de overheidsopdracht toe te kennen betreffende aanbesteding van de openbare werken voor de bouw en de uitbating van het zuiveringsstation voor afvalwater op het grondgebied van Brussels-Stad te Neder-over-Hembeek en van de hoofdcollector op de linkeroever van het kanaal in overeenstemming met artikel 24 van de wet van 24 december 1993 met betrekking tot de overheidsopdrachten en tot bepaalde overheidsopdrachten voor leveringen en diensten.

Artikel 26

Het is het Brussels Instituut voor milieubeheer toegestaan toelagen te verdelen, hieronder wordt verstaan de transfers naar andere pararegionale instellingen of naar plaatselijke besturen, in het kader van statutaire opdrachten;

notamment pour la construction, l'agrandissement, la transformation, l'aménagement, l'équipement et le renouvellement des parcs à conteneurs.

Article 27

En application des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains OIP et notamment l'article 7, les organismes d'intérêt public de catégorie A de la Région de Bruxelles-Capitale ne sont pas tenus de rembourser à la Région l'excédent budgétaire non utilisé pour l'année budgétaire 2000.

Article 28

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, l'IBGE est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2001.

VI. Autres engagements de la Région

Article 29

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie de la Région :

- aux emprunts STIB relatifs au financement annuel des investissements pour un montant annuel fixé à un maximum de 857 millions BEF en 2001. Le terme emprunt recouvre tous les types de financement à court, moyen et long terme en ce compris les programmes de papiers commerciaux (billets de trésorerie);
- aux opérations effectuées par la STIB au titre de locataire de matériel roulant qui viendrait se substituer aux emprunts existants déjà garantis par la Région;
- aux emprunts conclus par la STIB en vue du remboursement anticipé d'autres emprunts faisant déjà l'objet d'une garantie régionale;
- aux opérations de swaps d'intérêts conclues par la STIB ainsi qu'aux autres opérations de couverture de risque de variations de taux, conclues dans l'intérêt des finances de la société.

in het bijzonder voor de bouw, de uitbreiding, de aanpassing, de inrichting, de uitrusting en de vernieuwing van de containerparken.

Artikel 27

In toepassing van de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 met betrekking tot de controle op bepaalde ION en in het bijzonder het artikel 7, zijn de instellingen van openbaar nut van de categorie A van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet verplicht het niet-gebruikte budgettaire overschot voor het begrotingsjaar 2000 aan het Gewest terug te betalen.

Artikel 28

Zowel voor zijn werking als voor het te voeren beleid, is het het BIM toegestaan de begrotingssaldi van voorgaande jaren over te dragen en die te gebruiken voor de in 2001 uit te voeren uitgaven.

VI. Andere verbintenissen van het Gewest

Artikel 29

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om de waarborg van het Gewest te verlenen aan :

- de leningen van de MIVB voor de jaarlijkse financiering van de investeringen voor een jaarlijks bedrag vastgesteld op maximum 857 miljoen BEF in 2001. De term "lening" omvat alle soorten van financiering op korte, middellange en lange termijn, met inbegrip van de programma's met handelspapieren (schatkistcertificaten);
- de verrichtingen van de MIVB als huurder van rollend materieel die in de plaats zouden treden van de bestaande leningen die reeds worden gewaarborgd door het Gewest;
- de leningen gesloten door de MIVB met het oog op de vervroegde terugbetaling van andere leningen die reeds het voorwerp uitmaken van een gewestelijke waarborg;
- de interestwapverrichtingen afgesloten door de MIVB evenals de andere verrichtingen voor de dekking van de risico's van renteschommelingen gesloten in het belang van de financiën van de maatschappij.

Article 30

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est également autorisé à apporter sa garantie aux emprunts contractés par la S.T.I.B. en 2001, et correspondant aux parties non empruntées par la STIB en 1999 et 2000 des montants d'emprunts maximums inscrits repris dans le Budget général des Dépenses pour ces années-là et pour lesquels le Gouvernement a été autorisé d'apporter la garantie de la Région.

Article 31

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est également autorisé à apporter sa garantie aux emprunts réalisés en 2001, et correspondant à la partie non empruntée en 2000 du montant visé à l'article 45 de l'ordonnance du 28 octobre 1999 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Article 32

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour compte du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales.

Article 33

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer à charge du programme 7 de la division 10 des opérations au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucune crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents de l'Agglomération.

Article 34

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à mettre gratuitement à la disposition de l'a.s.b.l. dénommée "Bureau de liaison Bruxelles-Europe", dont elle a reconnu les statuts, une partie de bâtiment sis à Etterbeek avenue d'Auderghem n° 63.

Artikel 30

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt eveneens gemachtigd haar waarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2001 door de M.I.V.B., die overeenstemmen met de in 1999 en 2000 door de M.I.V.B. niet-ontleende delen van de voor die jaren in de Algemene Uitgavenbegroting ingeschreven maximale leningbedragen waarvoor de Regering gemachtigd werd de gewestwaarborg te verlenen.

Artikel 31

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd haar waarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2001, die overeenstemmen met het in 2000 niet-ontleende deel van het bedrag bedoeld in artikel 45 van de ordonnantie van 28 oktober 1999 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Artikel 32

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegestaan uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Artikel 33

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegestaan van laste van programma 7 van afdeling 10 verrichtingen te doen in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel, met inbegrip van eventuele uitgaven betreffende vorige jaren waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de voorgaande Agglomeratiebegrotingen.

Artikel 34

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt ertoe gemachtigd een gedeelte van het gebouw gelegen aan de Oudergemlaan nr. 63 te Etterbeek gratis ter beschikking te stellen van VZW "Verbindingsbureau Brussel-Europa" waarvan ze de statuten heeft erkend.

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

Bruxelles, le 11 novembre 2000.

Au nom du Gouvernement,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Guy VANHENGEL

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2001.

Brussel, 11 november 2000.

Namens de Regering,

De Minister van Financiën en Begroting,

Guy VANHENGEL

TABLEAU BUDGETAIRE

SECTION I. - DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE



BEGROTINGSTABEL

SECTIE I. - UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
AFDELING 00									DIVISION 00
Brusselse Hoofdstedelijke Raad									Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad	00.00	21.01.00	01.10	a	977,8	977,8	1.053,6	999,1	Dotation au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Bijzondere dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad voor de installatie van de zetel van de Raad	00.00	22.01.00	01.10	a	601,0	601,0	-	-	Dotation spéciale au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Conseil
Aankoop van een gebouw ten behoeve van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad	00.00	23.01.00	01.10	a	-	-	-	-	Acquisition d'un bâtiment aux besoins du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
TOTAAL AFDELING 00					1.578,8	1.578,8	1.053,6	999,1	TOTAUX DIVISION 00
				a	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
									DIVISION 01
Kabinet van de Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek									<i>Cabinet du Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine, de la Recherche Scientifique</i>
0 Bestaansmiddelen								0	Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	01.01	01.11.00	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	2,5	2,5	3,0	3,1	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	01.01	02.11.00	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	74,0	74,0	93,3	96,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	01.02	21.12.11	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	14,9	14,9	16,4	16,6	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	01.02	22.74.22	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	1,9	1,9	1,0	1,0	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	93,3 - - - - -	93,3 - - - - -	113,7 - - - - -	116,7 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 01				a b c d e f	93,3 - - - - -	93,3 - - - - -	113,7 - - - - -	116,7 - - - - -	TOTAUX DIVISION 01

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
									DIVISION 02
Kabinet van de Minister belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp									<i>Cabinet du Ministre chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgence</i>
0 Bestaansmiddelen								0	Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	02.01	01.11.00	12.13 12.12 12.32 01.34	a	2,4	2,4	2,9	3,0	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetpersoneel	02.01	02.11.00	12.13 12.12 12.32 01.34	a	45,5	45,5	67,1	69,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	02.02	21.12.11	12.13 12.12 12.32 01.34	a	10,0	10,0	11,6	11,8	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	02.02	22.74.22	12.13 12.12 12.32 01.34	a	2,2	0,2	0,7	0,7	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0					60,1	58,1	82,3	84,5	Totaux programme 0
					-	-	-	-	
					-	-	-	-	
					-	-	-	-	
					-	-	-	-	
					-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 02					60,1	58,1	82,3	84,5	TOTAUX DIVISION 02
					-	-	-	-	
					-	-	-	-	
					-	-	-	-	
					-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.		
AFDELING 03								
<i>Kabinet van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting</i>								
0 Bestaansmiddelen								
Activiteit 1 : Personeel								
Wedde en representatiekosten van de Minister	03.01	01.11.00	11.10 06.43 07.20 09.20	a	2,3	2,3	2,9	3,0
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	03.01	02.11.00	11.10 06.43 07.20 09.20	a	57,4	57,4	76,4	78,7
Activiteit 2 : Werking								
Werkingskosten van het Kabinet	03.02	21.12.11	06.43 07.12 09.20	a	10,6	10,6	10,4	10,5
Vermogensuitgaven van het Kabinet	03.02	22.74.22	11.10 06.43 07.20 09.20	a	1,0	0,6	0,6	0,6
Totaal programma 0					71,3	70,9	90,3	92,8
				a	-	-	-	-
				b	-	-	-	-
				c	-	-	-	-
				d	-	-	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
TOTAAL AFDELING 03					71,3	70,9	90,3	92,8
				a	-	-	-	-
				b	-	-	-	-
				c	-	-	-	-
				d	-	-	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-

DIVISION 03

*Kabinet du Ministre chargé de
l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et
du Logement*

0 Subsistance

Activité 1 : Personnel

Traitement et frais de représentation du
Ministre

Traitements et indemnités du personnel du
Cabinet

Activité 2 : Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

Dépenses patrimoniales du Cabinet

Totaux programme 0

TOTAUX DIVISION 03

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
									DIVISION 04
AFDELING 04									Cabinet du Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction Publique et des Relations Extérieures
0 Bestaansmiddelen								0	Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	04.01	01.11.00	01.20 01.40 01.33	a		2,5	2,9	3,0	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	04.01	02.11.00	01.20 01.40 01.33 13.30 13.10 14.10	a		61,5	59,2	61,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	04.02	21.12.11	01.20 01.40 01.33 13.30 13.10 14.10	a		10,3	10,4	10,5	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	04.02	22.74.22	01.20 01.40 01.33 13.30 13.10 14.10	a		0,2	0,6	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0						84,9	73,1	75,1	Totaux programme 0
						-	-	-	
						-	-	-	
						-	-	-	
						-	-	-	
						-	-	-	
						-	-	-	
						84,9	73,1	75,1	TOTAUX DIVISION 04
						-	-	-	
						-	-	-	
						-	-	-	
						-	-	-	
						-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) credits non dissociés b) credits d'ordonnancement c) credits d'engagement e) credits d'ordonnancement variables f) credits d'engagement variables d) credits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 05									
<i>Kabinet van de Minister belast met Leefmilieu, Natuurbehoud, Openbare Nethed en Buitenlandse Handel</i>									
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	05.01	01.11.00	07.20 07.30 07.40 11.40	a	2,4	2,4	2,9	3,0	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	05.01	02.11.00	07.20 07.30 07.40 11.40	a	44,4	44,4	66,5	68,5	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	05.02	21.12.11	07.20 07.30 07.40 11.40	a	10,3	10,3	10,4	10,5	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	05.02	22.74.22	07.20 07.30 07.40 11.40	a	0,3	0,3	0,6	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	57,4 - - - - -	57,4 - - - - -	80,4 - - - - -	82,6 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 05				a b c d e f	57,4 - - - - -	57,4 - - - - -	80,4 - - - - -	82,6 - - - - -	TOTAUX DIVISION 05

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
AFDELING 06									
<i>Kabinet van de Staatssecretaris belast met Ruimtelijke Ordening, Stadsvernieuwing, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van personen</i>									
0 Bestaansmiddelen									
Activiteit 1 : Personeel									
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	06.01	01.11.00	07.10 07.20 08.10 12.14	a	2,0	2,0	2,5	2,6	0 Substantie Activité 1 : Personeel Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	06.01	02.11.00	07.10 07.20 08.10 12.14	a	29,9	29,9	49,0	50,5	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									
Werkingskosten van het Kabinet	06.02	21.12.11	07.10 07.20 08.10 12.14	a	7,0	7,0	10,9	11,0	Activité 2 : Fonctionnement Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	06.02	22.74.22	07.10 07.20 08.10 12.14	a	0,1	0,1	0,7	0,7	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	39,0	39,0	63,1	64,8	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 06				a b c d e f	39,0	39,0	63,1	64,8	TOTAUX DIVISION 06

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
									DIVISION 07
Kabinet van de Staatssecretaris belast met Openbaar Ambt, Brandbestrijding, Dringende Medische Hulp en Mobiliteit									<i>Cabinet du Secrétaire d'Etat chargé de la Fonction Publique, de la Lutte contre l'Incendie, de l'Aide Médicale Urgente et de la Mobilité</i>
0 Bestaansmiddelen								0	Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	07.01	01.11.00	01.33 03.40	a	0.7	0.7	2,5	2,6	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het kabinetpersoneel	07.01	02.11.00	01.33 03.40	a	10.6	10,5	59,0	60,8	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.33 03.40	a	6.7	6,7	10,2	10,3	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	07.02	22.74.22	01.33 03.40	a	3.4	-	0,6	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	21,4 - - - - -	17,9 - - - - -	72,3 - - - - -	74,3 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 07				a b c d e f	21,4 - - - - -	17,9 - - - - -	72,3 - - - - -	74,3 - - - - -	TOTAUX DIVISION 07

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
AFDELING 08									
Kabinet van de Staatssecretaris belast met Huisvesting									
0 Bestaansmiddelen									0 Substantie
Activiteit 1 : Personeel									Activiteit 1 : Personeel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	08.01	01.11.00	07.10	a		2,2	2,2	2,6	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het kabinetpersoneel	08.01	02.11.00	07.10	a		31,8	31,8	40,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking									Activiteit 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	08.02	21.12.11	07.10	a		8,0	8,0	10,0	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	08.02	22.74.22	07.10	a		1,5	1,5	0,8	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0						43,5	43,5	53,4	Totaux programme 0
					a	-	-	-	
					b	-	-	-	
					c	-	-	-	
					d	-	-	-	
					e	-	-	-	
					f	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 08									
					a	43,5	43,5	53,4	TOTAUX DIVISION 08
					b	-	-	-	
					c	-	-	-	
					d	-	-	-	
					e	-	-	-	
					f	-	-	-	

DIVISION 08

Cabinet du Secrétaire d'Etat chargé du Logement

TOTAAL AFDELING 08

TOTAUX DIVISION 08

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 10									
Algemene uitgaven van de Administratie									
0 Bestaansmiddelen									Dépenses générales de l'Administration
Activiteit 1 : Personeel									0 Subsistance
Bezoldigingen van het personeel	10.01	03.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	a	346,8	344,9	364,9	2.040,7	Activité 1 : Personnel Rémunérations du personnel
	10.01	03.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	d			-	-	
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	10.01	04.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	a	207,8	205,2	225,8	-	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	05.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	a			-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	06.11.00	01.30 12.10 01.10	a	55,0	55,0	53,2	193,8	Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	07.11.00	01.30 13.20 07.20	a	84,2	84,2	86,3	-	Rémunération du personnel non statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen	10.01	08.11.20	06.12	a	3,1	-	5,3	5,5	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen	10.01	09.11.20	01.30 01.20	a	7,8	7,8	23,1	17,2	Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions
Provisioneel krediet voor het herstructureringsbeleid inzake personeel	10.01	21.01.00	01.33	a			-	-	Crédit provisionnel en vue d'une politique de restructuration en matière de personnel
Toelage aan de VZW "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	10.01	22.33.00	06.36	a	12,9	12,9	13,3	14,7	Subside à l'ASBL "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale"

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancement.			
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Provisieel betaalkrediet	10.02	21.01.00	13.40	b			-	70,0	Crédit provisionnel de paiement
Werkingsuitgaven	10.02	22.12.11	01.34	a		197,2	229,1	253,7	Dépenses de fonctionnement
	10.02	22.12.11	01.34	b			-	-	
	10.02	22.12.11	01.34	c			-	-	
	10.02	23.12.11	01.10	a		0,8	1,4	1,4	Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann
Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het departement	10.02	24.12.12	01.10	a			-	-	Loyer des biens immobiliers des divers services du département
Vorming van het personeel	10.02	25.12.11	01.33	a		6,7	20,2	20,5	Formation du personnel
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaatsovereenkomst	10.02	26.12.21	01.30	a		0,6	1,2	1,3	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise
Werkingskosten in verband met de structuurfondsen	10.02	27.12.30	01.23	a		3,4	10,0	8,0	Frais de fonctionnement concernant les fonds structurels
Onderhoudsuitgaven in verband met het Communicatiecentrum Noord (CCN)	10.02	28.12.11	01.34	a			-	-	Dépenses relatives à la maintenance du Centre de Communication Nord (CCN)
Toelage voor de vorming inzake openbaar management	10.02	29.30.00	01.33	a		-	-	-	Subside destiné à la formation en management public
Terugbetaling van belastingen	10.02	30.36.00	13.40	a		30,0	20,0	20,0	Remboursement de taxes
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden	10.02	31.34.41	13.40	a		0,6	10,5	10,7	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
Geschillenverzekering	10.02	32.31.32	13.40	a			-	-	Assurance litiges
Dotatie aan het CIBG voor het ontwikkelen van informatica-projecten	10.02	33.41.40	01.30	a			-	-	Dotation au CIRB pour le développement de projets informatiques
Vermogensuitgaven	10.02	34.74.22	01.34	a		28,9	5,0	13,0	Dépenses patrimoniales
Ontwikkeling van informaticasystemen	10.02	35.74.22	01.34	b		7,0	-	30,0	Développement de systèmes informatiques
Investeringsuitgaven voor informatica	10.02	36.74.22	01.34	a			-	-	
	10.02	36.74.22	01.34	d			184,3	136,1	Dépenses d'investissement en informatique
Werkingsuitgaven voor informatica	10.02	37.12.11	01.34	a		-	-	50,3	Dépenses de fonctionnement en informatique
Advocaatskosten	10.02	38.12.11	01.34	a		-	-	4,1	Frais d'avocats

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.			
Buitenlandse zendingen voor personeelsleden van het Ministerie	10.02	39.12.11	01.34	a	-	-	-	-	Missions à l'étranger du personnel du Ministère
Totaal programma 0				a b c d e f	1.029,8	977,7 7,0	1.253,6	2.791,0 100,0	Totaux programme 0
1 Gewestelijke statistieken en informatieverbreiding									1 Statistieken regionales et diffusion de l'information
Activiteit 1 : Gewestelijke statistieken									Activité 1 : Statistiques regionales
Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken	10.11	21.12.30	01.32	a	1,7	0,7	4,0	4,1	Confection et diffusion de statistiques regionales
Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden	10.11	22.12.11		a	-	-	-	6,0	Frais d'expertises et recherches de dossiers effectués par des tiers
Activiteit 2 : Cartografie									Activité 2 : Cartographie
Opmaak van databanken, cartografische gegevens inbegrepen	10.12	21.12.30	07.20	b					Confection de banques de données, en ce compris les données de cartographie
Totaal programma 1	10.12	21.12.30	07.20	c	1,7	0,7	4,0	10,1	Totaux programme 1
2 Informatica				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	2 Informatique
Toelage aan het Centrum voor Informatica voor het Bussels Gewest (CIBG)	10.20	21.41.10	01.30	a	191,8	191,8	196,0	209,1	Subvention au Centre d'Informatique de la Région Bruxelloise (CIRB)
Totaal programma 2				a b c d e f	191,8	191,8	196,0	209,1	Totaux programme 2

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									a) credits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel									7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles
Activiteit 0 : Lasten uit het verleden									Activité 0 : Charges du passé
Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren	10.70	21.01.00	13.20	a			-	-	Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures
Vergoeding aan gemeenten voor overgedragen onroerende goederen in toepassing van artikel 54 paragraaf 2 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van agglomeraties en federaties van gemeenten	10.70	22.63.11	13.20	a			-	-	Indemnisation aux communes des biens immeubles transférés en vertu de l'article 54 paragraphe 2 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes
Activiteit 1 : Bestaansmiddelen									Activité 1 : Subsistance
Bezoldigingen van het statutair personeel	10.71	03.11.00	13.20	a			-	-	Rémunérations du personnel statutaire
Werkingsuitgaven	10.71 10.71 10.71	21.12.11 21.12.11 21.12.11	13.20 13.20 13.20	a a d			- - -	- - -	Frais de fonctionnement
Activiteit 2 : Pensioenen									Activité 2 : Pensions
Pensioenen van mandatarissen	10.72	10.11.33	13.20	a			-	-	Pensions de mandataires
Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen	10.72 10.72	11.11.33 11.11.33	13.20 13.20	a a		903,1	494,0	494,0	Pensions et rentes du personnel et des mandataires
Activiteit 3 : Terugbetaling van Agglomeratiebelastingen en -retributies									Activité 3 : Remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération
Oninbare posten en terugbetaling van ten onrechte geïnde Agglomeratiebelastingen en -retributies	10.73	21.36.90	13.60	a			0,2	1,2	Non-valeurs et remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération perçus indûment
Totaal programma 7						903,1	494,2	495,2	Totaux programme 7
				a	1.313,4	-	-	-	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant									8 Impact de la scission de la Province de Brabant
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs									Activité 1 : Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement
Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs	10.81	21.45.10	04.00	a	1.272,2	1.272,2	1.326,3	1.501,2	Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.81	22.45.10	13.30	a					Dotation à la Commission communautaire française
Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie	10.81	23.45.10	13.30	a					Dotation à la Commission communautaire flamande
Activiteit 2 : Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken									Activité 2 : Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.82	21.45.10	13.20	a	359,2	359,2	374,5	410,3	Dotation à la Commission communautaire française
Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie	10.82	22.45.10	13.20	a	89,8	89,8	93,6	102,4	Dotation à la Commission communautaire flamande
Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	10.82	23.45.10	13.20	a	413,0	413,0	524,2	430,0	Dotation à la Commission communautaire commune
Activiteit 3 : Bestaansmiddelen									Activité 3 : Subsistance
Bezoldigingen van het statutair personeel	10.83	03.11.00	13.30	a					Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	10.83	04.11.00	13.30	a					Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.83	05.11.00	13.20	a					Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	10.83	12.11.00	01.10	a	19.7	19.7	21,6	-	Jetons de présence du Président et des membres du Collège juridictionnel ainsi que les rémunérations du personnel mis à la disposition du Collège
Presentiegelden van de Voorzitter en de leden van het rechtsprekend Collège evenals de bezoldigingen van de personeelsleden die ter beschikking van het Collège worden gesteld	10.83	21.12.11	01.10	a			-	0,3	Dépenses de fonctionnement
Werkingsuitgaven	10.83	21.12.11	01.10	d			-	-	
Vermogensuitgaven	10.83	22.74.22	01.10	a			-	-	Dépenses patrimoniales
Activiteit 4 : Handel en nijverheid									Activité 4 : Commerce et industrie
Werking van het World Trade Center (WTC)	10.84	21.12.11	11.40	a			-	-	Fonctionnement du World Trade Center (WTC)
Activiteit 8 : Overdrachten aan gezinnen									Activité 8 : Transferts aux ménages
Kwade posten en terugbetaling van belastingen	10.88	21.34.50	13.40	a			1,0	0,9	Non-valeurs et remboursement de taxes
Totaal programma 8				a	2.153,9	2.123,9	2.341,2	2.445,1	Totaux programme 8
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 10				a	10.182,2	9.596,2	10.813,0	12.884,8	TOTAUX DIVISION 10
				b	-	7,0	-	100,0	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 11									
Economische Ontwikkeling									
0									Développement économique
0									Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	11.01	03.11.00	11.10	a		87,4	93,3	-	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	11.01	04.11.00	11.10	a		33,5	38,9	-	Rémunérations du personnel non-statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.01	05.11.00	11.10	a		-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	11.02	21.12.11	11.10	a		1,6	2,2	-	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	11.02	22.74.22	11.10	a		0,4	0,4	-	Dépenses patrimoniales
	11.02	22.74.22	11.10	d		-	-	-	Totaux programme 0
				a		127,2	134,8	-	
				b		-	-	-	
				c		-	-	-	
				d		-	-	-	
				e		-	-	-	
				f		-	-	-	
1									Support de la politique économique
Activiteit 1 : Expertises en overheidsopdrachten									Activité 1 : Expertises et marchés publics
Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door	11.11	21.12.30	11.10	a		1,4	20,0	20,0	Frais d'expertise, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers
Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten									Activité 2 : Subsidies à fonds perdus pour frais de fonctionnement à des organismes privés
Toelagen aan privé-instellingen op grond van jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12	21.31.32	11.10	a		26,4	78,8	40,8	Subsidies à des organismes privés sur base de conventions avec reconduction annuelle
	11.12	21.31.32	11.10	d		-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.12	22.31.32	11.10	a	83,4	83,4	91,5	92,7	Subventions aux institutions privées qui mènent des actions innovatrices dans le cadre des entreprises
Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten	11.13	22.32.00	11.10	a	7,2	7,2	12,2	12,2	Activité 3 : Subsidés à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes publics
Krediet bestemd voor het Brussels waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de likwidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13	23.65.40	12.34	a	6,0	6,0	6,0	-	Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldés négatifs du Fonds
Toelage aan de Dienst voor Regeling van de Binnenvaart gelast met de betaling van slooppremies en rentetoelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot									Subside à l'Office régulateur de la Navigation intérieure chargé du paiement des primes de déchargement et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Activiteit 5 : Land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.15	21.32.00	10.10	a	-	-	2,0	1,0	Activité 5 : Agriculture, horticulture et secteurs connexes
Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren									Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes
Totaal programma 1					131,7	118,4	210,5	166,7	Totaux programme 1
				a	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven									2 Aide aux entreprises et initiatives nouvelles
Activiteit 1 : Rentetoelagen en kosteloze toelagen	11.21	21.31.32	11.10	b	-	258,0	305,0	290,0	Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus
Rentetoelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen									Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten	11.21	21.31.32	11.10	c	132,5	-	302,0	270,0	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation
	11.21	22.31.32	11.10	a	37,4	12,2	40,0	60,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancement.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.21	23.31.32	11.10	a	18,9	4,2	20,5	20,5	Subventionen facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement de PME
Handelskerncontracten	11.21	24.33.00	11.10	a	31,2	20,0	32,0	37,8	Contrats royaux commerciaux
Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21	25.41.40	06.43	a	0,7	0,4	32,5	58,2	Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)
Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8 §2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21	26.41.40	06.43	a	1,5	1,5	3,0	3,0	Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8 §2 de l'ordonnance du 1 juillet 1993)
Toelage aan de BGDA voor het taalprogramma	11.21	27.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subsidië à l'ORBEM pour le programme de langues
Deelname in ondernemingen	11.21	28.51.21	11.10	a	142,0	-	125,0	-	Participation dans des entreprises
Activiteit 2 : Kapitaalpremies	11.22	21.51.12	11.10	b	-	288,4	380,0	380,0	Activité 2 : Primes en capital
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.22	21.51.12	11.10	c	359,5	-	355,0	355,0	Subsidies relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Huurkoop van gebouwen	11.22	23.12.14	11.10	b	-	62,0	62,1	62,1	Location-achat de bâtiments
	11.22	23.12.14	11.10	c	-	-	-	-	
Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)	11.24	21.51.12	11.10	b	-	3,9	-	9,2	Activité 4 : Projets du Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) et du Fonds Social Européen (FSE)
Investeringssteun voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO)	11.24	21.51.12	11.10	c	13,1	-	-	-	Subsidies d'investissement dans les projets soutenus par le Fonds européen de développement régional (FEDER)
	11.24	21.51.12	11.10	e	-	-	9,4	-	
	11.24	21.51.12	11.10	f	-	-	8,1	-	
Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24	22.43.22	11.10	b	-	-	-	-	Subsidies pour les projets soutenus par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.24	22.43.22	11.10	c	0,7	-	-	-	Subsidies pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen
	11.24	22.43.22	11.10	e	-	1,8	7,5	3,8	
	11.24	22.43.22	11.10	f	3,7	-	7,2	-	
Werkingssteun voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds	11.24	23.31.32	11.10	b	-	3,8	-	8,8	Subsidies de fonctionnement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen
	11.24	23.31.32	11.10	c	12,5	-	-	-	
	11.24	23.31.32	11.10	e	-	-	16,8	-	
	11.24	23.31.32	11.10	f	0,6	-	16,8	-	
Investeringssteun voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds	11.24	24.63.21	11.10	b	-	-	-	21,8	Subsidies d'investissement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen
	11.24	24.63.21	11.10	c	21,8	-	-	-	
	11.24	24.63.21	11.10	e	-	-	16,8	1,1	
	11.24	24.63.21	11.10	f	2,0	-	16,8	-	
Activiteit 5 : Diverse projecten									Activité 5 : Projets divers
Acties ter bevordering van de telecommunicatie en de kennismaatschappij in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.25	23.12.30	12.60	a	-	-	20,0	-	Actions favorisant la société de télécommunication et de connaissances dans la Région de Bruxelles-Capitale
Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25	24.31.32	11.60	a	15,0	12,0	18,0	49,0	Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme
Werkingssteun aan de v.z.w. "Teleport - Brussel"	11.25	25.31.32	12.60	a	8,0	6,0	8,0	9,0	Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Téléport - Bruxelles"
Toelagen inzake opdrachten voor aanemering van diensten voor telecommunicatie-acties	11.25	26.31.32	12.60	a	-	-	-	-	Subventions concernant des marchés de services pour des actions de télécommunication
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25	27.12.11	11.10	a	-	-	-	48,0	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
Toelage aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB) voor de werkingskosten van een enig loket	11.25	28.41.40	11.10	a	-	-	-	-	Subside à la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB) pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique
Toelagen aan de GIMB in het kader van specifieke opdrachten	11.25	29.51.12	11.10	a	20,0	16,0	27,5	27,5	Subsidies à la SRIB dans le cadre d'actions spécifiques

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.25 11.25	30.82.00 30.82.00	11.10 11.10	b c	- -	- -	- -	- -	Octroi de prêts récupérables
Activiteit 6 : Bedrijvenscentra									Activité 6 : Centres d'entreprises
Toelagen aan bedrijvenscentra	11.26 11.26	21.31.32 21.31.32	11.10 11.10	b c	- 12,1	14,9 -	25,3 25,0	16,0 20,0	Subsidies aux centres d'entreprises
Investerings-toelagen aan bedrijvenscentra	11.26	22.51.12	11.10	b	-	15,3	40,0	-	Subsidies d'investissement aux centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvenscentra	11.26 11.26	22.51.12 23.61.40	11.10 11.10	c a	0,4 -	-	45,0 -	- -	Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises
Werkings-toelagen aan plaatselijke besturen in het kader van de bedrijvenscentra	11.26	24.43.22	11.10	a	-	-	-	-	Subsidies de fonctionnement aux pouvoirs locaux dans le cadre des centres d'entreprises
Activiteit 7 : Sociale economie									Activité 7 : Economie sociale
Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	21.31.32	11.10	a	-	-	-	2,5	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
Toelagen aan de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	11.27 11.27	21.31.32 21.31.32	11.10 11.10	b c	- 3,4	8,9 -	47,7 50,0	8,0 10,0	Subventions à l'Office régional bruxellois de l'Emploi en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale inter-ministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Toelagen aan de GIMB met betrekking tot de sociale economie	11.27	22.41.40	06.43	a	3,0	2,5	3,0	-	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais d'investissement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
Toelagen aan de BGDA in het kader van het territoriaal pact voor de werkgelegenheid	11.27 11.27	23.51.12 23.51.12	11.10 11.10	a b c	- - -	- - -	2,0 - -	- - -	Subventions à la SRIB concernant l'économie sociale
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	11.27	25.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subside à l'ORBEM dans le cadre du pact territorial pour l'emploi
	11.27	26.31.32	06.43	b	-	-	-	10,0	Ordonnance concernant l'économie sociale
	11.27	26.31.32	06.43	c	-	-	-	20,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 8 : Projecten van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)	11.28	21.12.30	10.10	a	-	-	-	-	Activiteit 8 : Des projets du Fonds européen d'Oriëntation et de Garantie pour l'Agriculture (FEOGA)
EOGFL : evaluatiestudies	11.28	22.51.12	10.10	a	7,5	-	10,0	2,0	FEOGA : études d'évaluation
Investeringssteun voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (Europees aandeel)									Subsidies d'investissements pour les projets supportés par le Fonds européen d'Oriëntation et de Garantie pour l'Agriculture (quote-part européenne)
Investeringssteun voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)	11.28	23.51.12	10.10	e	-	-	-	-	Subsidies d'investissement pour les projets supportés par le Fonds européen d'Oriëntation et de Garantie pour l'Agriculture(FEOGA)
Activiteit 9 : Ondersteuning van de door de GOMB ontplooiende economische activiteiten	11.28	23.51.12	10.10	f	-	-	-	-	Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB
Werkingsdotatie aan de GOMB	11.29	21.41.40	11.10	a	20,2	15,2	20,7	20,7	Dotation de fonctionnement à la SDRB
Toelage aan de GOMB voor de werkingskosten van een enig loket	11.29	22.41.40	11.10	a	44,4	44,4	45,5	45,5	Subside à la SDRB pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique
Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen	11.29	23.61.41	11.10	a	214,0	214,0	208,9	300,0	Dotation à la SDRB pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise
Totaal programma 2					563,8	348,4	626,6	693,7	Totaux programme 2
				a	-	655,2	860,1	805,9	
				b	556,0	-	777,0	675,0	
				c	-	-	-	-	
				d	-	1,8	50,5	4,9	
				e	6,3	-	48,9	-	
				f	-	-	-	-	
3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek									3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique
Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek									Activité 1 : Subsidies à la recherche scientifique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden	11.31	21.12.30	11.30	a	15,7	12,5	20,0	20,0	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's	11.31	22.12.30	11.30	b		2,1	10,0	10,0	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.31	22.12.30	11.30	c	7,5		14,0	14,0	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's	11.31	23.12.30	11.30	b	52,2		66,0	93,9	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes régionaux
Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek	11.31	23.12.30	11.30	c	12,8		60,0	90,0	Subventionen pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive
Toelagen voor intergwestelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31	24.31.32	11.30	b	106,4		140,0	233,8	
Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek - Europese programma's, subsidie aan het CIBG	11.31	24.31.32	11.30	c	31,4		145,0	250,0	Subventionen pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique
Investeringstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31	25.31.32	11.30	b	11,2		25,0	25,0	Subsidies en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens, subsidie au CIRB
Financiering van een convergentieplan betreffende wetenschappelijk onderzoek met economisch doel	11.31	26.41.40	01.30	c		7,7		20,0	Subsidies d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux
Allerhande uitgaven ter bevordering van wetenschappelijk onderzoek	11.31	27.51.12	11.30	b			9,0	15,0	Financement d'un plan de convergence en matière de recherche scientifique à finalité économique
Activiteit 2 : Terugvorderbare voorschotten	11.31	28.31.32	11.30	c			100,0	150,0	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique
Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek	11.32	29.33.00	11.30	a				15,0	Activité 2 : Avances récupérables
		21.81.12	11.30	b		31,3		80,0	Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.32 11.32 11.32	21.81.12 21.81.12 21.81.12	11.30 11.30 11.30	c e f	26.2 53,7	90,0 41,0 -	300,0 30,0 -	Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale	
Activiteit 3 : Centrum voor voedingsmiddelen-expertise								Activité 3 : Centre d'expertise alimentaire	
Bezoldigingen van het personeel van het Centrum voor voedingsmiddelen-expertise	11.33	03.11.00	11.30	a	38,7	42,0	-	Rémunérations du personnel du Centre d'expertise alimentaire	
Werkingsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelen-expertise	11.33	21.12.11	11.30	a	4,6	5,0	5,0	Dépenses de fonctionnement du Centre d'expertise alimentaire	
Investeringsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelen-expertise	11.33	22.74.22	11.30	a	5,5	4,0	4,0	Dépenses d'investissement du Centre d'expertise alimentaire	
Totaal programma 3	11.33	22.74.22	11.30	d	64,5	71,0 398,0 443,0	44,0 574,2 864,0	Totaux programme 3	
4 Bevordering van de buitenlandse handel				a b c d e f	- 89,1 - - 53,7 -	- - - 41,0 -	- - - 30,0 -	4 Promotion du commerce extérieur	
Activiteit 1 : Algemene initiatieven								Activité 1 : Initiatives générales	
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)	11.41	04.11.00	11.40	a	72,4	94,0	-	Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)	
Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel	11.41	21.12.11	11.40	a	77,7	83,9	104,5	Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur	
Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.41	22.32.00	11.40	a	14,2	20,0	26,3	Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale	
	11.41	22.32.00	11.40	d					

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
Activiteit 2 : Specifieke acties									
Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland. - Organisatie van conferenties, seminars en wedstrijden. - Tussenkomen in de organisatiekosten van manifestaties en in de kosten voor het aanmaken en verspreiden van informatie. Andere uitgaven van dezelfde aard	11.42	21.12.30	11.40	a	25.1	19.9	37,0	39,1	Activité 2 : Actions spécifiques Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger. - Organisation de conférences, de séminaires et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations, d'élaboration et de diffusion d'informations. - Autres dépenses de même nature
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	11.42	22.12.30	11.40	a	2.0	2.0	2.0	2.0	Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réceptions et de cérémonies
Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest	11.42	23.32.00	11.40	a	19.4	11.2	23,5	26,8	Subsidies à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région
Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten	11.42	24.31.32	11.40	b	4.8	4.8	11,5	13,7	Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection
Uitgaven om de door de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel (BDBH) voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangegane kosten te dekken	11.42	24.31.32	11.40	c	14,8	0,1	19,3	21,6	Dépenses en vue de couvrir des frais engagés par l'Office belge du Commerce extérieur (OBCE) au profit de la Région de Bruxelles-Capitale
Toekenning van leningen aan ondernemingen	11.42	25.45.40	11.40	a	0,3	0,1	1,3	1,3	Octroi de prêts aux entreprises
	11.42	26.81.12	11.40	b	0,5	0,5	3,0	3,0	
	11.42	26.81.12	11.40	c	2,0	0,5	5,0	5,1	
	11.42	26.81.12	11.40	e	-	1,6	5,0	3,0	
	11.42	26.81.12	11.40	f	-	-	5,0	3,0	
Totaal programma 4				a	211,1	184,6	261,7	200,0	Totaux programme 4
				b	-	5,3	14,5	16,7	
				c	16,8	-	24,3	26,7	
				d	-	-	-	-	
				e	-	1,6	5,0	3,0	
				f	-	-	5,0	3,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.51	21.12.30	11.10	a		20,8	25,7	10,0	5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 1 : Prospective									Activité 1 : Prospection
Uitgaven nodig voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging en bevordering van de buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatie-, ontvangst- en ceremonieelkosten. - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. - Inrichten van conferenties en wedstrijden. - Tussenkomst in de kosten voor het inrichten van gewestelijke manifestaties. - Films, propagandamateriaal. - Andere uitgaven van dezelfde aard	11.51 11.51	21.12.30 22.33.00	11.10 11.10	d a		- -	- 1,0	- -	Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement et de promotion des investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Organisation de conférences et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations régionales. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature
Toelagen aan privé-instellingen voor het voeren van specifieke acties ter bevordering van buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.51	23.12.11		a		-	-	2,0	Subsidies à des institutions privées en vue de mener des actions spécifiques pour la promotion d'investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de leden van zijn Kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst- en ceremonieelkosten									Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
Activiteit 2 : Bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									Activité 2 : Promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Toelagen aan instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het voeren van specifieke acties of het inrichten van manifestaties ter bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.52	21.41.40	11.10	a		-	-	13,0	Subventions aux organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exécution d'actions spécifiques ou pour l'organisation de manifestations pour la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 5						20,8	26,7	25,0	Totaux programme 5
				a					
				b					
				c					
				d					
				e					
				f					

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
6 Economische ontwikkeling van wijken									6 Développement économique des quartiers
Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden	11.61	21.12.30		a	-	-	-	8,0	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossier effectués par des tiers
Toelagen aan privé verenigingen	11.61	22.33.00		a	-	-	-	6,0	Subventions à des organismes et des associations privés
Dotatie aan diensten met afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken. Economische ontwikkeling	11.61	23.63.21		b	-	-	-	270,0	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - développement économique
Totaal programma 6	11.61	23.63.21		c	-	-	-	325,0	Totaux programme 6
				a	-	-	-	14,0	
				b	-	-	-	270,0	
				c	-	-	-	325,0	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 11				a	1.119,1	843,0	1.331,3	1.143,4	TOTAUX DIVISION 11
				b	-	879,8	1.272,6	1.666,8	
				c	661,9	-	1.244,3	1.890,7	
				d	-	-	-	-	
				e	-	57,1	96,5	37,9	
				f	6,3	-	53,9	3,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 12									
Uitrustingen en Verplaatsingen									
0 Bestaansmiddelen									0
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	12.01 12.01	03.11.00 03.11.00	12.00 12.00	a d		357,7	411,9 -	- -	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	12.01	04.1.1.00	12.00	a		77,2	78,7	-	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	12.01	05.1.1.00	12.00	a		2,8	4,1	4,2	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst	12.02	04.1.1.00	12.00	a		390,3	414,0	426,5	Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'Etudes
Werkingsuitgaven	12.02	04.1.1.00	12.00	d		16,6	-	-	Dépenses de fonctionnement
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden	12.02	21.12.11 22.34.30	12.00 12.00	a a		11,6 71,7	4,5 30,0	15,4	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
Vermogensuitgaven	12.02	23.74.22	12.00	a		2,0	2,0	-	Dépenses patrimoniales
Advocaatskosten	12.02	24.12.11	12.00	a			7,5	8,6	Dépenses d'avocat
						917,0	952,7	454,7	Totaal programma 0
				a		-	-	-	
				b		-	-	-	
				c		-	-	-	
				d		16,6	-	-	
				e		-	-	-	
				f		-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
1 Ondersteuning van het algemeen beleid Activiteit 3 : Uitrusting en vervoer	12.13	21.12.30	12.13	a	56,4	8,0	-	-	1 Support de la politique générale Activité 3 : Equipements et déplacements
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13	21.12.30	12.13	b		1,0	60,9	90,0	Dépenses généralement quelconques relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, etc.
	12.13	21.12.30	12.13	c	3,4		81,9	120,8	
	12.13	21.12.30	12.13	d			-	-	
Allerhande uitgaven in verband met coördinerig, studies, informatie inzake wegennetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande	12.13	22.12.30	12.12	a	12,0	4,3	-	-	Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme
	12.13	22.12.30	12.12	b			26,1	20,0	
	12.13	22.12.30	12.12	c			27,7	28,1	
	12.13	22.12.30	12.12	d	0,3		-	-	
Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13	23.12.30	12.13	a	7,8	2,6	9,0	9,1	Subvention à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
	12.13	23.12.30	12.13	d			-	-	
Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13	24.12.30	12.13	a	9,2	0,9	18,0	40,0	Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
Allerhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publicatie van documenten	12.13	25.12.30	12.13	a	2,0	2,0	5,0	5,1	Dépenses généralement quelconques, confection, diffusion et publication de documents
Aankoop van specifiek materiaal dat noodzakelijk is voor de studie- en controletaken inzake openbaar en privé-vervoer	12.13	26.74.22	12.13	a	-	-	-	6,0	Acquisition de matériel spécifique nécessaire pour les missions d'études et de contrôle en matière de transports publics et privés

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
Activiteit 4 : Bestrijding van het vandalisme	12.14	21.12.30	12.13	a	4,8	-	5,0	5,1	Activité 4 : Lutte contre le vandalisme Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social
Totaal programma 1				a b c d e f	92,2 - - 3,7 - -	17,8 1,0 - - - -	37,0 87,0 109,6 - - -	65,3 110,0 148,9 - - -	Totaux programme 1
2 Openbaar vervoer									2 Transport public
Activiteit 1 : Werking									Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	21.31.22	12.13	a	11.748,5	11.748,5	10.457,5	9.740,0	Dotation à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)
Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	22.51.11	12.13	a	300,0	300,0	-	-	Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)
Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid	12.21	23.31.22	12.13	a			350,0	460,6	Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité
Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht	12.21	24.33.00	12.13	a			3,6	3,7	Subsidés aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale
Bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor preferentiële tarieven	12.21	25.31.22		a	-	-	-	200,0	Dotation spéciale à la S.T.I.B. à titre d'intervention pour tarifs préférentiels
Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen	12.21	26.31.22		a	-	-	-	-	Dotation spéciale à la S.T.I.B. en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun
Activiteit 2 : Investerings									Activité 2 : Investissements
Toelage aan de MIVB voor het inrichten van lokalen	12.22	21.72.20	12.13	a			-	-	Subvention à la STIB pour l'aménagement de locaux
Uit te voeren werken met het oog op het bevorderen en het moderniseren van het stedelijk vervoer	12.22	22.73.41	12.13	b	946,2	805,4	1.814,3	1.877,6	Travaux à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports urbains
	12.22	22.73.41	12.13	c			1.769,9	1.851,9	
	12.22	22.73.41	12.13	e			79,7	60,0	
	12.22	22.73.41	12.13	f			104,3	105,7	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	12.22	23.73.41	12.13	a	48,9	48,9	15,0	10,2	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements transport en publics
Totaal programma 2				a b c d e f	12.097,4 - 946,2 - - -	12.097,4 805,4 - - 79,7 104,3	10.826,1 1.814,3 1.769,9 - - -	10.414,5 1.877,6 1.851,9 60,0 105,7	Totaux programme 2
3 Privé-vervoer									3 Transports privés
Activiteit 1 : Onderhoud									Activité 1 : Entretien
Uitgaven voor electriciteitsverbruik	12.31	21.12.11	12.12	a	130,0	72,9	150,0	152,0	Dépenses de consommation électrique
Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfduurzame goederen inbegrepen	12.31	22.14.10	12.12	d	6,0	-	-	-	Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables
Uitgaven voor normaal onderhoud van electriciteit en electromechanica	12.31	23.14.10	12.12	a	352,4	221,3	369,2	415,0	Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique
Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake electriciteit en wegnen	12.31	23.14.10	12.12	e	-	-	-	-	
	12.31	24.14.10	12.12	e	41,0	41,0	76,0	80,0	Dépenses d'entretien et d'investissement en matière d'électricité et de voirie
Activiteit 2 : Investerings	12.31	24.14.10	12.12	f	3,7	-	65,0	65,8	Activité 2 : Investissements
Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, electriciteits- en andere installaties	12.32	21.51.11	12.12	b	-	2,0	15,3	15,0	Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposés en vue de l'exécution de travaux publics
De Europese paden	12.32	22.73.41	12.12	c	3,8	-	17,2	17,4	Les sentiers de l'Europe
	12.32	22.73.41	12.12	b	-	-	13,5	25,0	
	12.32	22.73.41	12.12	c	3,2	-	77,5	93,5	
Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden	12.32	23.73.11	12.12	b	568,9	568,9	715,1	695,0	Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et toutes sujétions généralement quelconques
Uitgaven met betrekking tot de elektrische en electromechanische uitrusting	12.32	23.73.11	12.12	c	424,4	-	660,1	738,7	Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques
	12.32	24.73.11	12.12	b	269,1	269,1	311,0	275,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancement.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
4 Kunstwerken in de infrastructuur									4 Oeuvres d'art dans l'infrastructure
Activiteit 1 : Aankopen - Investeringen									Activité 1 : Achats - Investissements
Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid	12.41	21.73.11	12.12	b		36,5	50,1	60,0	Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement
	12.41	21.73.11	12.12	c			54,9	55,6	
Totaal programma 4				a b c d e f		- 36,5 - - - -	- 50,1 54,9 - - -	- 60,0 55,6 - - -	Totaux programme 4
5 Kanaal en haveninrichtingen									5 Canal et installations portuaires
Allerhande uitgaven voor de promotie van het imago van de Haven van Brussel	12.50	21.31.22	12.32	a		-	2,0	2,0	Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'image du Port de Bruxelles
Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruikmaken van de waterwegen	12.50	22.33.00	12.32	a		1,6	2,0	2,0	Subside à l'asbl la Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau
Allerhande uitgaven voor de promotie van het imago van de Haven van Brussel	12.50	23.43.51	12.32	a					Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'image du Port de Bruxelles
Dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	24.51.11	12.32	a		250,0	307,6	311,6	Dotation au Port de Bruxelles
Toelage aan de v.z.w. " Brusselse Havengemeenschap" evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruikmaken van de waterwegen	12.50	25.31.22	12.32	a					Subside à l'a.s.b.l. "la Communauté portuaire bruxelloise" ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau
Speciale dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	26.51.11	12.32	a		16,9	56,1	56,8	Dotation spéciale au Port de Bruxelles
Investeringsdotatie in verband met de Haven van Brussel	12.50	27.51.11	12.32	b		41,8			Dotation d'investissement en relation avec le Port de Bruxelles
	12.50	27.51.11	12.32	c					

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	12.50 12.50 12.50	28.31.22 29.51.11 30.12.11	12.32 12.32	a a a			2,5 - -	2,5 - -	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Totaal programma 5				a b c d e f	270,5 - - - - -	268,5 41,8 - - - -	370,2 - - - - -	374,9 - - - - -	Totaux programme 5
6 Gebouwen									6 Bâtiments
Activiteit 1 : Onderhoud - Beheer									Activité 1 : Entretien - Gestion
Uitgaven voor het onderhoud inzake regionale gebouwen, studies inbegrepen	12.61	21.12.30	01.34	a			-	-	Dépenses d'entretien en matière de bâtiments régionaux, en ce compris les études
Uitgaven voor het onderhoud van het Communicatiecentrum Noord (CCN)	12.61 12.61 12.61	21.12.30 22.12.30	01.34 01.34	d a			- -	- -	Dépenses d'entretien pour le Centre de Communication Nord (CCN)
Valorisatie van de ondergrondse elementen van het Koningsplein	12.61	22.12.30 22.12.30 23.73.41	01.34 01.34 01.30	e f b			- -	-	Valorisation des souterrains de la Place Royale
Activiteit 2 : Aankoop en nieuwbouw	12.61	23.73.41	01.30	c			-	-	Activité 2 : Acquisition et construction
Uitgaven met betrekking tot de investeringen ten bate van de regionale gebouwen, de studies voor de uitvoering inbegrepen	12.62	21.72.10	01.34	b			-	-	Dépenses relatives aux investissements en faveur des bâtiments régionaux, en ce compris les études d'exécution
Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofibru	12.62 12.62	21.72.10 22.21.11	01.34 01.34	c a		309,2	- 316,8	- -	Location Centre de Communication Nord (CCN) - Paiements à Sofibru
Totaal programma 6				a b c d e f	309,2 - - - - -	309,2 - - - -	316,8 - - - -	- - - - -	Totaux programme 6

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									a) credits non dissociés b) credits d'ordonnancement c) credits d'engagement e) credits d'ordonnancement variables f) credits d'engagement variables d) credits pour années antérieures
7 Bezoldigd personenvervoer	12.70	21.12.30	12.14	a	4,0	0,4	7,5	12,5	7 Transport rémunéré de personnes
Kosten voor studies en tentoonstellingen	12.70	21.12.30	12.14	d	-	-	-	-	Frais d'études, d'expositions
Tussenkost voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's	12.70	22.51.12	12.14	a	13,9	-	17,3	15,0	Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis
Vermogensuitgaven	12.70	22.51.12	12.14	d	-	-	-	-	Dépenses patrimoniales
	12.70	23.74.22	12.14	a	5,4	2,0	7,5	7,6	Totaux programme 7
	12.70	23.74.22	12.14	d	-	-	-	-	
				a	23,3	2,4	32,3	35,1	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
8 Schuld									8 Dette
Dotatie aan de MIVB ten einde de interestlasten voor toegestane leningen te dekken	12.80	21.31.11	12.13	a			-	-	Dotation à la STIB en vue de couvrir les charges d'intérêt des emprunts autorisés
Dotatie aan de MIVB ten einde de aflossingslasten van de leningen afgesloten vóór 31 december 1996 te dekken	12.80	22.51.11	12.13	a	424,0	424,0	-	-	Dotation à la STIB en vue de couvrir les charges d'amortissement des emprunts contractés avant le 31 décembre 1996
				a	424,0	424,0	-	-	Totaux programme 8
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
9 Grondregie									9 Régie foncière
Activiteit 1 : Personeel van de Grondregie									Activiteit 1 : Personeel de la Régie foncière
Bezoldiging van het statutair personeel van de Grondregie	12.91	03.11.00	01.34	a		33,4	35,4	-	Rémunérations du personnel statutaire de la Régie foncière
Bezoldiging van het niet-statutair personeel van de Grondregie	12.91	04.11.00	01.34	a		7,1	6,5	-	Rémunérations du personnel non-statutaire de la Régie foncière
Activiteit 2 : Dotatie aan de Grondregie								458,9	Activiteit 2 : Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie	12.92	21.61.31	01.34	a		567,1	465,0	-	Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie voor buitengewone investeringen	12.92	22.61.31		a		-	-	-	Dotation à la Régie foncière pour investissements exceptionnels
Totaal programma 9						607,6	506,9	458,9	Totaux programme 9
					a	-	-	-	
					b	-	-	-	
					c	-	-	-	
					d	-	-	-	
					e	-	-	-	
					f	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 12					a	16.141,7	14.550,0	13.338,5	TOTAUX DIVISION 12
					b	-	3.072,4	3.534,0	
					c	1.553,9	3.486,2	3.773,8	
					d	26,3	-	-	
					e	-	205,2	170,0	
					f	53,4	189,3	191,8	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.			
AFDELING 13 Tewerkstelling									DIVISION 13
0 Bestaansmiddelen									Emploi
Activiteit 1 : Personeel									0 Subsistance
Bezoldigingen van het statutair personeel	13.01	03.11.00	06.43	a		16,5	17,3	-	Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	13.01	04.11.00	06.43	a		18,3	21,2	-	Rémunérations du personnel statutaire
Activiteit 2 : Werking									Rémunérations du personnel non statutaire
Werkingskosten	13.02	21.12.30	06.43	a		0,6	1,0	-	Activité 2 : Fonctionnement
	13.02	21.12.30	06.43	d				-	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	13.02	22.74.22	06.43	a		0,2	0,2	-	Dépenses patrimoniales
				a		35,6	39,7	-	Totaux programme 0
				b		-	-	-	
				c		-	-	-	
				d		-	-	-	
				e		-	-	-	
				f		-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling									1 Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle
Activiteit 1 : Studies, publicaties	13.11	21.12.30	06.43	a		4,4	5,0	5,0	Activité 1 : Etudes, publications
Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling	13.11	21.12.30	06.43	e					Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi
	13.11	21.12.30	06.43	f					

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten									Activité 2 : Promotion d'activités
Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12	21.33.00	06.43	a	3.4	1.1	6,0	6,0	Subsidies relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyers, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.12	22.31.32	06.43	a	-	-	-	-	Subsidies relatifs à des initiatives d'économie sociale
Toelagen aan de BGDA voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving	13.12	22.31.32	06.43	b	-	-	14,2	5,2	
	13.12	22.31.32	06.43	c	-	-	14,0	5,0	
	13.12	23.41.40	06.43	a	0,7	0,3	-	33,0	Subside à l'O.R.B.E.M. pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche
Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de sociale economie	13.12	24.41.40		a	-	-	-	10,0	Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion de l'économie sociale
Activiteit 4 : Werking van de BGDA									Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM
Werkingsstoelagte aan de BGDA	13.14	21.41.40	06.43	a	677,7	677,7	725,6	594,5	Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM
	13.14	21.41.40	06.43	e	-	-	-	-	
	13.14	21.41.40	06.43	f	-	-	-	-	
Toelage aan de BGDA voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	13.14	22.41.40	06.43	a	9,1	9,1	9,1	-	Subvention à l'ORBEM en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministerielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
	13.14	22.41.40	06.43	e	-	-	-	-	
	13.14	22.41.40	06.43	f	-	-	-	-	
Toelage aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van haar vermogensgoederen	13.14	23.61.41	06.43	a	53,0	48,9	61,7	67,0	Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux
Toelage aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen	13.14	24.61.41	06.43	a	7,4	7,4	7,5	7,5	Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables
Activiteit 5 : Aanwervingspremies									Activité 5 : Primes à l'embauche
Toelage aan de BGDA voor het programma inzake aanwervingspremies (aandeel van het Gewest)	13.15	21.41.40	06.43	a	51,8	51,8	51,8	51,8	Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part régionale)

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	13.15 13.15	22.41.40 22.41.40	06.43 06.43	e f	- -	- -	- -	- -	Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part Fonds Social Européen)
Activiteit 6 : Partnership bij het actief zoeken naar werk	13.16	21.41.40	06.43	a	24,1	24,1	24,5	24,5	Activité 6 : Partenariat en matière de recherche active d'emploi Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)	13.16	22.41.40	06.43	e	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part Fonds Social Européen)
Samenwerking met kinderdagverblijven	13.16	23.41.40	06.43	f	-	-	-	-	Partenariat crèches
Activiteit 7 : Partnership inzake socio-professionele inschakeling	13.17	21.41.40	06.43	a	122,0	122,0	122,0	122,0	Activité 7 : Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling	13.17 13.17	21.41.40 21.41.40	06.43 06.43	e f	- -	- -	- -	- -	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion
Totaal programma I				a b c d e f	953,6 - - - - -	944,7 - - - - -	1.012,8 14,2 14,0 - - -	936,3 5,2 5,0 - - -	Totaux programme I

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbidsbemiddeling (BGDA); met inbegrip van de trekkingsrechten	13.21	21.41.40	06.43	a	199,7	199,7	199,7	199,7	2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage
Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en trekkingsrechten									Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non- profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk II)	13.21	22.41.40	06.43	a	625,0	625,0	625,0	700,0	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n°25 du 24 mars 1982, chapitre II)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	22.41.40	06.43	e	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 § 1)	13.21	22.41.40	06.43	f	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 1er)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 § 2)	13.21	23.41.40	06.43	a	153,0	153,0	149,0	169,3	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non- profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk III)	13.21	24.41.40	06.43	a	2.164,5	1.900,0	2.723,8	3.451,2	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2)
Toelage aan de BGDA voor de hulp aan de KMO's (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983)	13.21	25.41.40	06.43	a	511,5	511,5	456,1	373,0	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre III)
Toelage aan de BGDA in het kader van de jongerenstages (koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983, art. 6)	13.21	26.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le programme d'aide aux PME (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983)
Activiteit 2 : Plaatsing	13.22	27.41.40	06.43	a	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM dans le cadre du stage des jeunes (arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983, art. 6)
Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.22	21.41.40	06.43	a	10,0	10,0	10,0	10,0	Activité 2 : Placement Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement
	13.22	21.41.40	06.43	e	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnanc.		
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren								a) credits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 14 Lokale Besturen								DIVISION 14 Pouvoirs locaux
0 Bestaansmiddelen								0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel								Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	14.01 14.01	03.11.00 03.11.00	13.20 13.20	a d		89,7	95,5 -	- -
Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	14.01	04.11.00	13.20	a		20,0	23,8	-
Activiteit 2 : Werking								Rémunérations du personnel statutaire Rémunérations du personnel non statutaire
Werkingsuitgaven	14.02 14.02	21.12.11 21.12.11	13.20 13.20	a d		2,5	2,5 -	- -
Vermogensuitgaven	14.02	22.74.22	13.20	a		0,8	2,0	-
Totaal programma 0				a b c d e f		113,0	123,8	-
1 Ondersteuning van het algemeen beleid								-
Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten								-
Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voordij-uitoefening over de gemeenten ; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten	14.11	21.12.30	13.20	a		2,4	10,8	10,8
Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden	14.11	22.12.30	13.20	a		6,6	6,8	6,8
Toelagen aan paragewestelijke instellingen in het kader van het beleid van de plaatselijke besturen	14.11	23.41.40	13.20	a				-

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnanc.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.11 14.11	24.12.30 25.33.00	13.20 13.20	a a	5.3 3.0	3.7 1.5	5,4 3,1	5,4 3,1	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Gevoelig maken van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk	14.12	21.33.00	01.33	a	23,0	18,4	23,6	23,6	Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande
Toelagen betreffende de steun van de algemene politiek in het kader van de lokale besturen	14.12	22.33.00	01.33	a	2,3	1,7	4,8	4,8	Subsidies relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux
Activiteit 2 : Herwaardering van het menselijk potentieel	14.12	23.33.00	03.20	a	15,3	12,2	15,8	15,8	Activité 2 : Valorisation des ressources humaines
Toelagen voor de herwaardering en de opleiding van het gemeentepersoneel	14.13	21.12.40	07.34	a	97,6	75,0	-	-	Subventions relatives à la valorisation et à la formation du personnel communal
Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans									Subvention à l'Ecole Régionale d'Administration Publique (IERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais
Toelagen voor de herwaardering en de opleiding van het politiepersoneel									Subventions relatives à la valorisation et à la formation du personnel policier
Activiteit 3 : Openbare reinheid									Activité 3 : Propreté publique
Het schoonmaken van plaatsen met een bovengemeentelijk belang									Nettoielement de sites et lieux présentant un intérêt supra-communal
Totaal programma 1					155,5	120,0	70,3	70,3	Totaux programme 1
				a	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen	14.21	21.43.21	13.20	a	7.597,5	7.502,5	7.781,4	7.977,0	2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts
Activiteit 1 : Algemene dotatie aan de gemeenten									Activité 1 : Dotation générale aux communes
Algemene dotatie aan de gemeenten									Dotation générale aux communes
Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25 14.25	03.11.00 04.1.1.00	13.20 13.20	a a	15,8 16,8	15,8 16,6	17,4 18,9	- -	Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries
Bezoldigingen van het statutair personeel									Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel									Rémunérations du personnel non statutaire

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.25	21.61.42	13.20	a	1.470,0	970,0	362,0	330,0	Dotatie au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	22.41.40	13.20	a	2,2	1,7	6,8	6,8	Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Activiteit 6 : Verkiezingen	14.26	21.11.12	01.10	a	17,0	11,8	-	-	Activité 6 : Elections
Vergoedingen te betalen aan de personen die ter beschikking gesteld werden van de voorzitters van de kantonhoofdbureaus en de hogere bureaus, in toepassing van artikel 161, laatste lid, van de Kieswet	14.26	21.11.12	01.10	d	-	-	-	-	Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, code électoral
Verkiezingsuitgaven	14.26	22.12.30	01.10	a	4,5	2,2	-	-	Dépenses électorales
	14.26	22.12.30	01.10	d	-	-	-	-	Totaux programme 2
3 Specifieke programma's voor de gemeenten				a	9.123,8	8.520,6	8.186,5	8.313,8	3 Programmes spécifiques pour les communes
Activiteit 1 : Openbare reinheid				b	-	-	-	-	Activité 1 : Propreté publique
Bijzonder bijkomend krediet aan de gemeenten	14.31	21.43.22	07.34	a	81,1	40,6	-	-	Crédit complémentaire spécial aux communes
Activiteit 2 : Samenleving en integratie van lokale gemeenschappen	14.32	21.43.22	06.36	a	-	-	-	-	Activité 2 : Cohabitation et intégration des communautés locales
Bijzondere toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de integratie en het samenleven van de verschillende lokale gemeenschappen	14.32	21.43.22	06.36	d	-	-	-	-	Subventions spéciales aux communes en vue de promouvoir l'intégration et la cohabitation des différentes communautés locales
Activiteit 3 : Imago van de gemeenten	14.33	21.43.22	01.10	a	-	-	-	-	Activité 3 : Image des communes
Krediet voor de gemeenten ter bevordering van het hoofdstedelijk imago	14.33	21.43.22	01.10	a	-	-	-	-	Crédit destiné à permettre aux communes de promouvoir l'image de la capitale

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancement.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 4 : Veiligheid									Activité 4 : Sécurité
Toelage aan de Gewestelijke Afvaardiging voor Veiligheid en Preventie	14.34	21.43.22	03.20	a			-	-	Subside à la Délégation régionale à la Sécurité et la Prévention
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke veiligheid	14.34	22.43.22	03.20	a	219,3	8,3	280,6	-	Crédit spécial en matière de sécurité communale
Krediet voor het burgerpersoneel (administratief en inzake preventie) van de veiligheidscontracten	14.34	22.43.22	03.20	d	129,9	6,2	126,7	-	Crédit destiné au personnel civil (administratif et de prévention) des contrats de sécurité
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34	23.43.22	03.20	a				-	Crédit spécial en matière d'investissements des communes liés à la sécurité
Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34	24.63.21	03.20	a	8,8	-	-	91,7	Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité
Activiteit 5 : Informatica									Activité 5 : Informatique
Werkingsstoelagen voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica	14.35	21.43.22	01.34	a				10,5	Subsides de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale
Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking	14.35	22.63.21	01.34	b	45,0		75,9	75,9	Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte
Toelagen voor de aankoop van uitrusting voor teletransmissie	14.35	22.63.21	01.34	c				10,0	Subsides pour l'acquisition de matériel de télétransmission
Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet	14.35	23.63.21	01.34	b	0,7		2,7	2,0	Financement des activités du CIBR au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet
Activiteit 6 : Handelskerncontracten									Activité 6 : Contrats de noyaux commerciaux
Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36	24.41.40	01.34	a	28,0		28,0	40,0	Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten	14.36	22.33.00	11.10	a	1,0	0,3	1,0	1,0	Subsidies pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de nouveaux commerciaux
Totaal programma 3									Totaux programme 3
4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten									4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers
Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken									Activité 1 : Travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961	14.41	21.63.21	12.12	b	-	45,0	186,0	108,3	Subsidies aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1960 et 2 juin 1961
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor de aankoop en de aanleg van gemeentelijke openbare ruimten, met name de groene ruimten	14.41 14.41	21.63.21 22.63.21	12.12 07.50	c b	- -	- -	141,0 5,3	42,0	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'acquisition et l'aménagement des espaces publics communaux, notamment les espaces verts
Toelagen aan gemeenten voor het herstellen van voetpaden beschadigd ten gevolge van werken van openbaar nut of wanneer de veroudering van de gemeentelijke infrastructuur een vernieuwing rechtvaardigt met inbegrip van de heraanleg van de door de werken getroffen gebieden	14.41 14.41	22.63.21 23.63.21	07.50 12.12	c b	- -	- 28,0	- 49,4	3,4	Subsidies aux communes pour la restauration des voies piétonnes gravement endommagées par des travaux d'utilité publique ou lorsque le vieillissement des infrastructures communales justifie un renouvellement y compris pour des travaux d'aménagement de zones affectées par des travaux
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van gebouwen en van gevels van gebouwen toebehorend aan de gemeenten	14.41 14.41	23.63.21 24.63.21	12.12 13.20	c b	- -	- -	- -	- -	Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation des façades et des bâtiments communaux
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur	14.41	25.63.21	08.30	b		87,7	166,0	168,2	Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.41	25.63.21	08.30	c	85,0		87,1	88,2	Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	26.63.21	03.20	b		12,7	19,9	19,9	Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	26.63.21	03.20	c			-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	27.63.21	03.20	b		5,9	16,4	16,4	Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité
Gesubsidieerde werken - nieuwe wetgeving	14.41	27.63.21	03.20	c			-	-	Travaux subsidiés - nouvelle législation
Toelagen jaarlijks toegekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen	14.41	28.63.21	12.12	b			-	-	
	14.41	28.63.21	12.12	c			-	-	
	14.41	29.63.21	12.12	b		5,0	25,0	63,6	Subsidies octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke Investerings	14.41	29.63.21	12.12	c	25,0		25,0	25,3	Dotation au Service régional de Financement des Investissements communaux
	14.41	30.61.31	07.20	b		598,9	-	330,0	
	14.41	30.61.31	07.20	c			-	990,0	
Activiteit 2 : Wijkovereenkomsten	14.41								Activité 2 : Contrats de quartiers
Studies en overeenkomsten in verband met de wijkcontracten	14.42	21.43.22	07.20	a			7,0	-	Etudes et conventions liées aux contrats de quartiers
	14.42	21.43.22	07.20	d			-	-	
Toelagen aan de ondergeschikte besturen en instellingen voor de herinrichting van de straten en sites langsheen het parcours van de "Stadswandelingen"	14.42	22.63.21	12.12	b			5,3	5,3	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'aménagement des rues et des sites du parcours des "Chemins de la Ville"
Toelagen aan de gemeenten voor wijkovereenkomsten	14.42	22.63.21	12.12	c		209,3	-	-	Subsidies aux communes pour les contrats de quartiers
	14.42	23.63.21	07.20	b			595,0	200,0	
	14.42	23.63.21	07.20	c	133,0		1.010,0	-	
Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de politiek van herwaardering van achtergestelde wijken	14.42	23.63.21	07.20	a			-	-	Frais d'études, de publication et frais divers relatifs à la mise en oeuvre des politiques de revitalisation des quartiers fragilisés

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.42	25.33.00		a	-	-	-	-	Subsidies relatifs au support de la politique de revitalisation des quartiers fragilisés
Activiteit 3 : Europese programma's									Activité 3 : Programmes européens
Investeringsstoelagen EFRO en ESF	14.43 14.43	21.63.21 21.63.21	07.20 07.20	b c	- -	- -	40,0 60,0	-	Subsidies d'investissement FEDER et FSE
Werkingsstoelagen EFRO en EFS	14.43 14.43	22.43.22 22.43.22	07.20 07.20	b c	- -	- -	15,0 20,0	-	Subsidies de fonctionnement FEDER et FSE
Interregio IIC	14.43 14.43	23.43.22 23.43.22	07.20 07.20	b c	- -	- -	- -	-	Interregio IIC
Interregio II C / toelagen aan de v.z.w.'s	14.43 14.43	24.33.00 24.33.00	07.20 07.20	b c	- -	- -	- -	2,2	Interregio II C / subsides aux A.S.B.L.
Activiteit 4 : Dotatie dienst met afzonderlijk beheer									Activité 4 : Dotation service à gestion séparée
Dotatie dienst met afzonderlijk beheer	14.44	21.61.31		a	-	-	-	-	Dotation service à gestion séparée
Totaal programma 4									Totaux programme 4
5 Erediensten				a b c d e f	- - 243,0 - - -	- - - - -	7,0 1.123,3 1.343,1 - - -	917,3 1.145,5 - - -	5 Cultes
Woning - Orthodoxe eredienst	14.50	21.11.40	08.50	a	3,2	3,2	3,3	3,3	Logement - Culte orthodoxe
Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50	22.33.00	08.50	a	2,9	2,9	3,0	3,0	Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales
Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50 14.50	22.33.00 23.33.00	08.50 08.50	d a	1,0	1,0	1,0	1,0	Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe
Tussenkost in de woonkosten van de bisschop	14.50	24.11.40	08.50	a	0,6	0,6	0,8	0,8	Participation dans les frais de logement de l'évêque
Tussenkost in de woonkosten - orthodoxe eredienst	14.50	25.11.40	08.50	a	-	-	-	-	Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe
Tussenkost in de werken aan de woning van de Aartsbisschop van het bisdom Mechelen	14.50	26.65.40	08.50	a	-	-	-	-	Intervention dans les travaux au logement de l'Archevêque du diocèse de Malines
	14.50	26.65.40	08.50	d	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.50	27.65.40	08.50	a	40,4	-	-	-	Quote-part régionale dans la troisième phase de la restauration de la Cathédrale Saint-Michel
Aandeel van het Gewest in de derde fase van de restauratie van de Sint-Michielskathedraal	14.50	27.65.40	08.50	d	-	-	-	-	Financement de l'assistance morale laïque
Financiering van de bijstand op het vlak van de lekenmoraal	14.50	28.33.00		a	-	-	14,8	-	Totaux programme 5
Totaal programma 5				a b c d e f	48,1 - - - - -	8,1 - - - - -	22,9 - - - - -		
TOTAAL AFDELING 14				a b c d e f	9.889,2 - 273,7 3,0 - -	8.811,0 1.059,7 - 10,0 - -	9.026,4 1.052,2 1.208,6 - - -		TOTAUX DIVISION 14

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
2 Financiering van de sociale huisvesting									2 Financement du logement social
Activiteit 1 : Solidariteit									Activité 1 : Solidarité
Solidariteits tussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21	21.31.32	07.10	a		239,8	239,8	265,0	Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées
Activiteit 2 : Huurtoelagen									Activité 2 : Allocations
Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22	21.31.32	07.10	a		178,3	178,3	260,0	Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille
Activiteit 3 : Renovatie									Activité 3 : Rénovation
Toelagen aan de BGHM in het kader van door de Europese Unie gesteunde projecten	15.23	21.51.11	07.10	e		-	-	-	Subsides à la SLRB dans le cadre de projets supportés par l'Union Européenne
Toelage aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en aan de door haar erkende maatschappijen voor het verwerven, het afbreken en het renoveren van ongezonde gebouwencomplexen (art. 18 van de Huisvestingscode)	15.23 15.23	21.51.11 22.51.11	07.10 07.10	f a		- 35,3	- 35,3	-	Subside à la Société de Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et à ses sociétés agréées pour l'acquisition, la démolition et la rénovation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 18 du Code du Logement)
Activiteit 4 : Investeringszake sociale woningen									Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux
Dotatie aan de BGHM voor de renovatie van het opmerkelijk patrimonium in de sociale huisvesting	15.24	21.81.11	07.10	b		-	-	-	Dotation à la SLRB pour la rénovation du patrimoine remarquable en logement social
	15.24	21.81.11	07.10	c		-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	15.24	22.51.11	07.10	a	-	-	-	-	Dotatie à la SLRB pour les frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (art. 19, 20 et 21 du Code du Logement)
	15.24	22.51.11	07.10	b	-	27,0	27,0	27,0	
	15.24	22.51.11	07.10	c	-	27,0	27,0	27,0	
	15.24	23.81.11	07.10	a	-	-	-	-	Dotatie à la SLRB pour la construction, la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux
	15.24	23.81.11	07.10	b	-	703,0	769,0	871,4	
	15.24	23.81.11	07.10	c	703,0	-	847,0	875,6	
	15.24	23.81.11	07.10	e	-	261,5	320,3	319,6	
	15.24	23.81.11	07.10	f	307,6	-	322,5	319,0	
	15.24	24.81.11	07.10	a	-	-	-	-	Dotatie à la SLRB pour la rénovation légère du logement social
	15.24	24.81.11	07.10	b	-	343,6	189,5	436,0	
	15.24	24.81.11	07.10	c	343,6	-	200,0	478,0	
	15.24	25.51.11	07.10	b	-	-	2,5	-	Exécution des articles 19, 20 et 21 du Code du Logement. - Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux
	15.24	25.51.11	07.10	c	-	-	-	-	Crédit pour logements sociaux
	15.24	26.81.11	07.10	b	-	2,6	-	-	
	15.24	26.81.11	07.10	c	-	-	-	-	
	15.24	27.81.11	07.10	b	-	25,4	52,0	26,0	Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux ainsi qu'à la constitution de réserves foncières complémentaires pour les sociétés immobilières de service public
	15.24	27.81.11	07.10	c	-	-	-	-	
	15.24	27.81.11	07.10	e	-	-	23,0	10,0	
	15.24	27.81.11	07.10	f	-	-	-	-	
	15.24	28.81.11	07.10	b	-	-	15,0	5,0	Crédits destinés à la rénovation du logement social
	15.24	28.81.11	07.10	c	-	-	-	-	
Activiteit 5 : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)	15.25	21.81.21	07.10	a	-	-	-	-	Activité 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
Deelname in het kapitaal van de BGHM									Participation au capital de la SLRB

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	15.25 15.25 15.25	22.41.40 22.41.40 23.41.40		a c a	- - -	- - -	90,0 - 28,0	Subsidies à la S.L.R.B. pour frais de fonctionnement Mise à disposition de personnel dans les sociétés immobilières de service public	
Totaal programma 2				a b c d e f	453,4 - 1.046,6 - - 307,6	178,3 1.074,6 - 261,5 -	643,0 1.401,2 1.422,7 - 329,6 319,0	Totaux programme 2	
3 Bevordering van de privé-eigendom Activiteit 1 : Aankooppremies Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypotheecaire leningen	15.31 15.32 15.32	21.53.10 21.51.30 21.51.30	07.10 07.10 07.10	a a d	58,6 - -	29,7 - -	62,9 - -	3 Promotion de la propriété privée Activité 1 : Primes d'acquisition Crédit destiné à encourager la promotion de la propriété privée Activité 2 : Garantie de bonne fin Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires Totaux programme 3	
4 Beleid ten gunste van de gezinnen Activiteit 1 : Investerings Dotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Werkingsstoelagte aan de "FESOCOLAB"	15.41 15.41	21.51.11 22.33.00	07.10 07.10	a a a	349,9 - -	349,9 - -	428,8 - -	4 Politique en faveur des familles Activité 1 : Investissements Dotation au Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale Subside de fonctionnement à la "FESOCOLAB"	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
Coöperatief Fonds - terugvorderbare voorschotten voor investeringen	15.41	24.81.11	07.10	a	-	-	31,4	31,8	Fonds coöperatief - avances récupérables pour investissements
Totaal programma 4									Totaal programma 4
				a	349,9	349,9	460,2	624,8	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Beleid ten gunste van de minstbedeelden									5 Politique en faveur des plus démunis
Activiteit 1 : Toelagen									Activité 1 : Subsidies
Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.51	21.52.20	07.10	a	46,5	36,1	85,6	85,6	Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics
Activiteit 2 : De Marollen									Activité 2 : La Marolle
Toelage aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject "La Marolle"	15.52	21.51.11	07.10	a	1,4	1,4	1,5	1,5	Subvention à la SLRB en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote "La Marolle"
Activiteit 3 : Toelagen (VIHT)									Activité 3 : Subventions (ADILS)
Huurwaarborg	15.53	21.53.20	07.10	a	25,1	-	26,0	26,0	Garantie locative
Toelagen aan de v.z.w.'s "Sociale Immobielkantoren (SIK)"	15.53	22.33.00	07.10	a	21,8	13,0	40,0	40,0	Subsidies aux a.s.b.l. "Agences immobilières sociales (AIS)"
Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krowoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning	15.53	23.34.30	07.10	a	101,5	88,4	134,7	136,5	Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement
Totaal programma 5									Totaal programma 5
				a	196,3	138,9	287,8	289,6	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	0,2	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
6 Schuld									
Overdracht aan het ALESH om de rentelasten te dekken van gewone en herfinancieringsleningen van de sociale huisvestingssector	15.60	22.31.11	07.10	a	300,0	-	300,0	300,0	6 Dette Transfert au FADELS pour couvrir les charges d'intérêts des emprunts normaux et de refinancement du secteur du logement social
Toelage aan de B.G.H.M. om de beheerskosten te dekken van het Amortisatiefonds van de leningen voor sociale huisvesting (ALESH)	15.60	23.31.11	07.10	a	2,5	2,5	2,6	2,6	Subvention à la S.L.R.B. pour couvrir les frais de gestion du Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (FADELS)
Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt	15.60	24.31.11	07.10	a	-	-	23,7	14,1	Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 6					302,5	2,5	326,3	316,7	Totaux programme 6
				a	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
				a	1.427,3	761,6	1.680,4	1.942,4	
				b	-	1.074,6	1.055,0	1.401,2	
				c	1.046,6	-	1.074,0	1.422,7	
				d	0,2	-	-	0,8	
				e	-	261,5	343,3	329,6	
				f	307,6	-	322,5	319,0	
TOTAAL AFDELING 15									TOTAUX DIVISION 15

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 16									DIVISION 16
Ruimtelijke Ordening									Aménagement du Territoire
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	16.01 16.01	03.11.00 03.11.00	07.20 07.20	a d		96,4	105,6	- -	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	16.01	04.11.00	07.20	a		26,5	31,2	-	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	16.01	05.11.00	07.20	a				-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	16.02 16.02	21.12.11 21.12.11	07.20 07.20	a d		6,2	8,9	- -	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	16.02	22.74.22	07.20	a		0,3	0,7	-	Dépenses patrimoniales
Advocaatskosten	16.02	23.12.11	07.20	a			8,0	7,5	Frais d'avocat
Totaal programma 0						129,4	154,4	7,5	Totaux programme 0
				a		-	-	-	
				b		-	-	-	
				c		-	-	-	
				d		-	-	-	
				e		-	-	-	
				f		-	-	-	
1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw									1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid									Activité 1 : Support de la politique
Kosten voor het deelnemen aan en organiseren van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Maken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandadocumenten. Films, materiaal en andere uitgaven van die aard	16.11	21.12.30	07.20	a		10,5	15,0	25,0	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions. Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande. Films, matériel et autres dépenses de même nature
	16.11	21.12.30	07.20	d					

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.11 16.11 16.11 16.11	22.12.30 22.12.30 23.12.30 24.12.30	07.20 07.20 07.20 07.20	a d a a	6,2 90,9	3,8 40,1	9,0 - - 110,0	9,0 - - 55,0	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire Formation, documentation Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études
Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw	16.11	22.12.30	07.20	a	6,2	3,8	9,0	9,0	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire
Vorming, documentatie	16.11	22.12.30	07.20	d	-	-	-	-	Formation, documentation
Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordening van het Gewest, alsmede kosten van de eruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing. - Publicatiekosten van die studies	16.11 16.11 16.11	23.12.30 24.12.30	07.20 07.20	a a	90,9	40,1	110,0	55,0	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études
Toelagen aan de N.V. "Brussel-Zuid"	16.11	24.12.30	07.20	d	3,9	3,0	-	-	Subsidies à la S.A. "Bruxelles-Midi"
Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming	16.11 16.11 16.11	25.31.22 26.33.00	07.20 07.20	d a	6,7	4,0	8,0	22,0	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire, en ce compris les dépenses de formation
Mandaat CIBG	16.11	26.33.00	07.20	d	0,4	0,4	-	-	Mandat CIRB
Aanpassingswerken in verband met gewestelijke goederen (stadswandelingen, stadspoorten)	16.11 16.11 16.11	27.41.40 27.41.40 28.73.11	07.20 07.20 07.20	a d b	-	-	-	-	Travaux d'aménagement relatifs à des biens régionaux (chemins de la ville, portes de la ville)
Aankoop van duurzame goederen	16.11	28.73.11	07.20	c	-	-	-	-	Achat de biens durables
Deelname in de maatschappij voor de aanleg van de Zuidwijk	16.11	29.74.22	07.20	a	-	-	-	-	Participation à la société d'aménagement du Quartier Midi
Allerhande uitgaven ter studie en steun van de handelswerkzaamheid	16.11	30.81.11	07.20	d	-	-	-	-	Dépenses de toutes natures en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale
Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad	16.11	31.12.11	07.20	a	5,0	5,0	5,0	15,0	Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville
	16.11	32.12.11	07.20	b	20,0	20,0	20,0	20,0	
	16.11	32.12.11	07.20	c	20,0	20,0	20,0	20,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 2 : Harmonische ontwikkeling van de wijken									Activité 2 : Développement intégré des quartiers
Toelagen voor het beleid inzake de harmonische ontwikkeling van de wijken, met inbegrip van het vormingsbeleid	16.12	21.12.30	07.20	a	25,7	16,8	30,0	33,5	Subventions relatives aux politiques de développement intégré des quartiers, en ce compris la politique de formation
Activiteit 3 : Grondbeleid									Activité 3 : Politique foncière
Werkingskosten van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in oprichting	16.13	21.12.11	07.20	a	-	-	-	-	Frais de fonctionnement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale en formation
Normale onderhoudskosten in verband met de door het Gewest verworven gebouwen	16.13	22.12.11	07.20	a	-	-	-	-	Frais d'entretien courant des bâtiments acquis par la Région
Werkingsstoelagen aan de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	16.13	23.41.40	07.20	a	-	-	-	-	Subside de fonctionnement à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Verwerving van gronden door het Gewest	16.13	24.71.12	07.20	a	-	-	-	-	Acquisitions foncières régionales
Werken in verband met de door het Gewest verworven gebouwen	16.13	25.72.10	07.20	b	-	-	-	-	Travaux relatifs aux bâtiments acquis par la Région
Investeringkosten van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in oprichting	16.13	25.72.10	07.20	c	-	-	-	-	Frais d'investissement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
	16.13	26.74.22	07.20	a	-	-	-	-	Frais d'investissement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 4 : Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)									Activité 4 : Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Toelage aan de BGDA voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	16.14	21.41.40	06.43	a	-	-	3,6	-	Subvention à l'ORBEM en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Totaal programma 1	16.14	21.41.40	06.43	d	140,0	71,9	180,6	164,5	Totaux programme 1
				a	-	-	20,0	20,0	
				b	-	-	20,0	-	
				c	4,3	3,4	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken	16.21	21.43.22	07.20	a			2,0	2,0	2
Activiteit 1 : Stedebouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken									Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de gemeenten voor het aannemen en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing	16.21	21.43.22	07.20	d	-	-	-	-	Subsidies aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen	16.21	22.63.21	07.20	c	6,2	25,7	15,0	30,0	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol
Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen	16.21	23.63.21	07.20	b		12,6	20,0	5,0	Subsidies aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanleggen van fietspaden, met inbegrip van de heraanleg van de door de werken getroffen gebieden	16.21	24.63.21	12.12	b	21,1	73,5	74,5	-	Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour des travaux d'aménagement des itinéraires cyclables, y compris le réaménagement des zones affectées par des travaux
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen	16.21	25.63.21	12.12	c		2,7	-	-	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement
Activiteit 2 : Gemeentelijke stadsvernieuwing									Activité 2 : Rénovation urbaine communale
Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing	16.22	21.12.30	07.20	a	1,2	2,8	2,8	2,8	Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine
Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing	16.22	22.43.22	07.20	d	0,5	4,0	-	4,0	Subsidies pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.22	23.63.21	07.20	b		302,2	315,0	315,0	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
	16.22	23.63.21	07.20	c	19,0		273,5	273,5	
	16.22	23.63.21	07.20	e		51,0	150,1	150,1	
	16.22	23.63.21	07.20	f	3,3		85,4	85,4	
Vermogensuitgaven	16.22	24.74.22	07.20	a			-	-	Dépenses patrimoniales
Tussenkost van het Gewest in het Europees programma Interreg II C	16.22	25.43.22	07.20	b	-		5,0	-	Intervention de la Région dans le programme européen Interreg II C
	16.22	25.43.22	07.20	c			-	-	
Tussenkost van het Gewest in de Europese programma's betreffende de structurele fondsen	16.22	26.63.21	07.20	b			-	-	Intervention de la Région dans les programmes européens relevant des fonds structurels
	16.23	21.51.12	07.20	c			-	-	Cofinancement des programmes européennes
	16.23	21.51.12	07.20	c			-	-	
Co-financiering van Europese programma's	16.23	22.63.21	07.20	b			-	-	Cofinancement des programmes européennes
	16.23	22.63.21	07.20	c			-	-	
Totaal programma 2					1,7	1,5	8,8	8,8	Totaal programma 2
				a		331,1	360,0	360,0	
				b			371,9	374,0	
				c	46,3				
				d					
				e		51,0	148,2	150,1	
				f	3,3		84,3	85,4	
3 Premies aan privé-persoonen voor de vernieuwing van hun woning									3 Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat
Activiteit 0 : Promotie van de algemene politiek									Activité 0 : Promotion de la politique générale
Allerhande uitgaven ter bevordering van premies aan privé-persoonen en de toekenning ervan te vergemakkelijken	16.30	21.12.11	07.10	a	2,7		15,0	14,2	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi
Mandatovereenkomst CIBG - premies	16.30	22.41.40	07.10	a				1,0	Mandat CIRB - primes
Advocaatskosten	16.30	23.12.11						0,5	Frais d'avocat

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 1 : Gevelreiniging	16.31	21.53.10	07.10	a	30,0	11,0	60,0	73,8	Activité 1 : Ravalement de façades
Premies aan privé-personen voor gevelreiniging									Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades
Activiteit 2 : Herstellen van stoepen	16.32	21.53.10	07.10	a	-	-	-	-	Activité 2 : Réfection des trottoirs
Premies aan privé-personen voor het herstellen van hun stoep									Primes aux personnes privées pour la réfection de leur trottoir
Activiteit 3 : Renovatie van privé-bezit en woningsanering	16.33	21.53.10	07.10	a	204,6	130,2	250,0	230,0	Activité 3 : Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat
Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering									Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat
Activiteit 4 : Premies voor de renovatie in het kader van de steun aan de handelswerkzaamheid	16.34	21.53.10	07.10	a	-	-	15,0	-	Activité 4 : Rénovation dans le cadre de la politique de soutien à l'activité commerciale
Premies voor de renovatie in het kader van de steun aan de handelswerkzaamheid									Primes à la rénovation dans le cadre de la politique de soutien à l'activité commerciale
Totaal programma 3					237,3	141,2	340,0	319,5	Totaux programme 3
4				a	-	-	-	-	
Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
4									4
Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)									Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipement de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)
Activiteit 1 : Werking	16.41	21.41.40	11.10	a	20,3	15,2	36,6	37,0	Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel									Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles
Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.41	22.41.40	11.10	a	-	-	8,5	8,6	Crédit destiné à couvrir les frais de fonctionnement de la SDRB liés à l'ex-Hôpital Militaire
Honoraria van advocaten	16.41	22.41.40	11.10	d	1,7	1,7	-	-	Honoraires d'avocats
	16.41	23.12.11	11.10	a	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 2 : Verwerving en aanleg van industrieterreinen									Activité 2 : Acquisition et équipement de terrains industriels
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor de aankoop en de aanleg van industrieterreinen	16.42	21.61.41	11.10	b	-	69,6	40,0	-	Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles pour l'acquisition et l'équipement de terrains industriels
Activiteit 3 : Stadsvernieuwing									Activité 3 : Rénovation urbaine
Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.43	21.85.14	11.10	b		282,5	300,0	300,0	Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles
Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het weggennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal	16.43	22.61.41	11.10	b	255,0	8,3	300,0	72,8	Subvention à la SDRB relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire
	16.43	22.61.41	11.10	c					
Totaal programma 4				a b c d e f	22,0 - 255,0 - - -	16,9 360,4 - - - -	45,1 412,8 300,0 - - -	45,6 372,8 300,0 - - -	Totaux programme 4
5 Vernieuwing van verlaten bedrijfsruimten									5 Rénovation des sites économiques désaffectés
Studies en andere uitgaven voor de verlaten bedrijfsruimten	16.50	21.12.30	07.20	a	5,8	2,2	6,9	7,0	Etudes et autres dépenses relatives aux sites économiques désaffectés
Financiële steun aan fysieke personen en aan privaatrechtelijke rechtspersonen die een renovatie uitvoeren van afgedankte bedrijfsruimten	16.50	22.51.12	07.20	b			0,5	0,5	Aide financière aux personnes physiques et aux personnes morales de droit privé qui effectuent une opération de rénovation des sites d'activités économiques désaffectés
	16.50	22.51.12	07.20	c			1,0	1,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.50 16.50	23.63.51 23.63.51	07.20 07.20	b c			- -	- -	Aide financière aux personnes physiques et aux personnes morales de droit public qui effectuent une opération de rénovation des site d'activités économiques désaffectés
Totaal programma 5				a b c d e f	5,8 - - - - -	2,2 - - - - -	6,9 0,5 1,0 - - -	7,0 0,5 1,0 - - -	Totaux programme 5
6 Schuld									6 Dette
Tenlasteneming van de interesten verschuldigd door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor de bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen	16.60	21.41.40	14.10	a	6,0	6,0	-	1,8	Prise en charge des intérêts dus par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique
Tenlasteneming van de interesten verschuldigd door de GOMB voor de lening aangegaan voor het verwerven van het voormalig Militair Hospitaal	16.60	22.41.40	14.10	a			-	-	Prise en charge des intérêts dus par la SDRB dans l'emprunt contracté pour l'acquisition de l'ex-Hôpital Militaire
Tenlasteneming van de aflossingen verschuldigd door de GOMB voor de lening aangegaan voor het verwerven van het voormalig Militair Hospitaal	16.60	23.61.41	14.10	a			-	-	Prise en charge des amortissements dus par la SDRB dans l'emprunt contracté pour l'acquisition de l'ex-Hôpital Militaire
Tenlasteneming van de aflossingen verschuldigd door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor leningen aangegaan bij het Gemeentekrediet van België	16.60	24.61.41	14.10	a	56,5	56,5	26,7	23,0	Prise en charge de l'amortissement dû par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique
Totaal programma 6	16.60	24.61.41	14.10	d	-	-	-	-	Totaux programme 6
7 Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP)				a b c d e f	62,5 - - - - -	62,5 - - - - -	26,7 - - - - -	24,8 - - - - -	7 Plan régional de Développement (PRD) - Dépenses de promotion, de diffusion et de publication
Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven	16.70	21.12.11	07.20	a			-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnanc.			
AFDELING 17									
Monumenten en Landschappen									
0									DIVISION 17
Bestaansmiddelen									Monuments et Sites
Activiteit 1 : Personeel									0
Bezoldigingen van het statutair personeel	17.01	03.11.00	08.10	a		25,0	26,5		Subsistance
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	17.01	04.11.00	08.10	a		40,1	43,6		Activité 1 : Personeel
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	17.01	05.11.00	08.10	a					Rémunérations du personnel statutaire
Activiteit 2 : Werking									Rémunérations du personnel non statutaire
Werkingsuitgaven	17.02	21.12.11	08.10	a		2,0	1,5		Remboursement des rémunérations des agents mis à disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Vermogensuitgaven	17.02	21.12.11	08.10	d					Activité 2 : Fonctionnement
Advocaatskosten	17.02	22.74.22	08.10	a		0,4	0,5		Dépenses de fonctionnement
		23.12.11	08.10	a					Dépenses patrimoniales
						68,1	72,1		Frais d'avocat
						-	-		Totaux programme 0
						-	-		
						-	-		
						-	-		
						-	-		
						-	-		
1									1
Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen									Support de la politique générale en matière de monuments et sites
Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen. Andere uitgaven van dezelfde aard	17.10	21.12.30	08.10	a		20,1	32,7	38,5	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions. Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication. Autres dépenses de même nature
	17.10	21.12.30	08.10	d					

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	17.10	22.33.00	08.10	a	22.9	10,6	22,0	32,0	Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
Advocataatskosten	17.10	22.33.00	08.10	d	-	-	-	-	Frais d'avocat
Mandatoovereenkomst CIBG - monumenten en landschappen	17.10	23.12.11	08.10	a	-	-	-	1,5	Mandat CIRB monuments et sites
17.10	24.41.40	1410	a	-	-	-	-	0,5	
Totaal programma I				a	43,0	22,8	54,7	72,5	Totaal programma I
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen				b	0,4	0,4	1,4	7,0	Projets de protection des monuments et sites
Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed	17.40	21.52.10	08.10	b					Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine
	17.40	21.52.10	08.10	c	0,7		1,6	7,2	
Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	22.53.10	08.10	b		38,8	187,7	343,5	Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites
	17.40	22.53.10	08.10	c	68,8		385,0	395,0	
Verbintenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de privé-sector	17.40	23.53.10	08.10	b			-	-	Engagements de l'ex-province de Brabant envers le secteur privé
	17.40	23.53.10	08.10	c			-	-	
Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	24.63.21	08.10	b		104,4	219,6	222,0	Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites
	17.40	24.63.21	08.10	c	248,1		200,0	200,0	
Verbintenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de openbare sector	17.40	25.63.21	08.10	b		20,1	38,2	-	Engagements de l'ex-province de Brabant envers le secteur public
	17.40	25.63.21	08.10	c	5,0		-	-	
Kosten inzake aankoop of onteigening van geklasseerde goederen	17.40	26.71.32	08.10	b			6,7	6,8	Frais d'acquisition ou d'expropriation de biens classés
	17.40	26.71.32	08.10	c			10,0	10,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.			
Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uit gevoerde werken	17.40	27.53.00	08.10	b		5,8	2,9	2,9	a) credits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
	17.40	27.53.00	08.10	c			2,9	2,9	Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés
Totaal programma 4				a b c d e f	- - 322,6 - - -	- 169,5 - - - -	- 456,5 599,5 - - -	- 582,2 615,1 - - -	Totaux programme 4
5 Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (KCML)									5 Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS)
KCML - Werkingsuitgaven	17.50	21.12.11	08.10	a	2,4	2,4	2,4	2,4	CRMS - Dépenses de fonctionnement
KCML - Investeringsuitgaven	17.50	22.74.22	08.10	a	0,3	0,3	0,3	0,3	CRMS - Dépenses d'investissement
Totaal programma 5				a b c d e f	2,7 - - - - -	2,7 - - - - -	2,7 - - - - -	2,7 - - - - -	Totaux programme 5
TOTAAL AFDELING 17				a b c d e f	113,8 - 322,6 - - -	92,2 169,5 - - - -	129,5 456,5 599,5 - - -	75,2 582,2 615,1 - - -	TOTAUX DIVISION 17

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.		
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren								
AFDELING 18								
<i>Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging</i>								
0 Bestaansmiddelen								DIVISION 18
Activiteit 1 : Personeel								<i>Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique</i>
Bezoldigingen van het statutair personeel	18.01	03.11.00	07.30	a	30,5	30,3	32,6	0
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	18.01	04.11.00	07.30	a	11,6	11,6	21,3	Activité 1 : Personnel
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	18.01	05.11.00	07.30	a			-	Rémunérations du personnel statutaire
Activiteit 2 : Werking								Rémunérations du personnel non statutaire
Werkingsuitgaven	18.02	21.12.11	07.30	a	3,5	3,3	0,4	Reimboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Vermogensuitgaven	18.02	21.12.11	07.30	d			-	Activité 2 : Fonctionnement
Advocatenkosten	18.02	22.74.22	07.30	a	0,8	0,4	0,9	Dépenses de fonctionnement
	18.02	23.12.11	07.30	a			2,2	Dépenses patrimoniales
								Dépenses pour avocats
								Totaux programme 0
1 Ondersteuning van het algemeen beleid					46,4	45,6	57,4	2,2
Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)					-	-	-	-
Werkingsstoelagen aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)	18.11	21.41.40	07.30	a	1.123,9	1.121,8	1.280,8	1.269,2
								1 Support de la politique générale
								Activité 1 : Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)
								Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna"	18.11	22.41.40	07.30	a	100,0	-	-	-	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune"
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds voor de bescherming van het milieu"	18.11	22.41.40	07.30	e	54,7	134,7	104,7	104,7	
	18.11	22.41.40	07.30	f	97,2	134,7	104,7	104,7	
	18.11	23.41.40	07.30	e	11,0	15,2	15,4	15,4	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'Environnement"
	18.11	23.41.40	07.30	f	15,0	15,2	15,4	15,4	
Toelage aan het BIM voor investeringswerken i.v.m. het Jubelpark en de ernee verbonden studies	18.11	24.61.41	07.30	b		-	-	-	Subvention à l'IBGE pour les travaux d'investissement relatifs au Cinquantenaire et études y afférent
Investeringstoelage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer	18.11	24.61.41	07.30	c		-	-	-	Subvention d'investissement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement
Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN)	18.11	25.61.41	07.30	a		-	-	-	Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (ARP)
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	18.12	21.41.40	07.34	a	1.796,0	1.796,0	2.612,4	2.505,0	Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté
Tussenkomst ten behoeve van de deelneming van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid in het gemengd bedrijf "Gewestelijke Verbrandingsoven"	18.12	22.61.41	07.30	a			-	-	Intervention en faveur de la prise de participation de l'Agence régionale pour la Propreté dans la société d'économie mixte "Incinérateur régional"
Tussenkomst ten behoeve van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid - gewestelijke verbrandingsoven	18.12	23.61.41	07.34	a			-	-	Intervention en faveur de l'Agence régionale pour la Propreté - incinérateur régional
Totaal programma I				a	3.019,9	2.917,8	3.893,2	3.774,2	Totaux programme I
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	65,7	149,9	120,1	
				f	112,2	-	149,9	120,1	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
2 Verbetering van de levenskwaliteit , bestrijding van de milieuhinder (afval, lucht- en bodemverontreiniging, geluidshinder)									2 Amélioration de la qualité de la vie, lutte contre les nuisances (déchets, pollution atmosphérique, pollution du sol, pollution par le brut)
Activiteit 3 : Investeringuitgaven in verband met de strijd tegen de milieuhinder	18.23	21.51.11	07.35	b					Activité 3 : Dépenses d'investissment relatives à la lutte contre les nuisances
Investeringstoelagen aan derden voor de financiering van installaties ter bescherming van het leefmilieu	18.23	21.51.11	07.35	c					Subventions en investissements pour des tiers en vue de financer des installations en matière de protection de l'environnement
Totaal programma 2									Totaux programme 2
3 Groene ruimten, bossen en natuurbewoud									3 Espaces verts, forêts et conservation de la nature
Activiteit 3 : Regionale parken									Activité 3 : Parcs régionaux
Uitgaven voor de aanleg, de verbetering en het onderhoud van de plantsoenen, parken en pleinen, met inbegrip van de experimentele aanplantingen, de personeelsuitrusting, de verlichting, de drijfkracht, de verwarming, het alaatm en de verbruiksgoederen, evenals de aanschaf van halfduurzame goederen	18.33	21.14.10		a					Dépenses liées à l'aménagement, l'amélioration et l'entretien des plantations, parcs et squares, en ce compris les plantations à des fins expérimentales, l'équipement du personnel, l'éclairage, la force motrice, le chauffage, les outils, les matières de consommation et l'acquisition de biens semi-durables
Activiteit 5 : Verwerving van sociale groene ruimten en van oorden met een biologisch en didactisch belang									Activité 5 : Acquisitions d'espaces verts sociaux et de sites d'intérêt biologique et didactique
Verwerving van bebouwde of niet-bebouwde onroerende goederen, van domeiniale bossen en terreinen met als doel de vergroting van het gewestelijk patrimonium, afbraak, heropbouw en hieraan verbonden studies	18.35	21.71.12		a					Acquisitions d'immeubles bâtis ou non bâtis, de forêts et terrains domaniaux destinés à accroître le patrimoine régional, en ce compris les démolitions, réconstructions et études y relatives

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	18.36 18.36	21.73.11 21.73.11	07.50 07.50	b c		0,5	- -	- -	Activité 6 : Aménagement d'espaces verts, en ce compris les bâtiments Aménagement des espaces verts et des immeubles publics, dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
Activiteit 6 : Inrichting van groene ruimten, gebouwen inbegrepen Aanleg van openbare groene ruimten en van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	18.37	21.73.41	07.50	b			-	-	Activité 7 : Réaménagement et amélioration d'espaces verts, des forêts et des réserves naturelles
Allerlei investeringsuitgaven in verband met de verhoging van de productie en de opbrengst van de domaniale bossen en in verband met hun inrichting	18.37	21.73.41	07.50	c			-	-	Dépenses d'investissement de toute nature en rapport avec l'augmentation de la production et du revenu des forêts domaniales et avec leur aménagement
Totaal programma 3				a b c d e f		0,5	- - - - -	- - - - -	Totaux programme 3
4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater									4 Eaux de surface, souterraines et de distribution
Activiteit 1 : Studies en onderhoud	18.41	21.12.30	07.33	a	15,0	3,3	22,7	15,9	Activité 1 : Etudes et entretien
Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater	18.41	21.12.30	07.33	d			-	-	Dépenses généralement quelconques relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface
Activiteit 2 : Werken	18.42	21.51.11	07.40	b		2,0	6,0	6,0	Activité 2 : Travaux
Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet	18.42	21.51.11	07.40	c			1,0	1,0	Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancement.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 3 : Werken en studies dienaangaande									Activité 3 : Travaux et études y liées
Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbeveerbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises	18.43	21.73.41	07.40	b		2,5	7,0	7,0	Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises
Totaal programma 4	18.43	21.73.41	07.40	c	0,1	7,0	7,0		Totaux programme 4
5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater				a b c d e f	15,0 - 0,1 - - -	3,3 4,5 - - - -	22,7 13,0 8,0 - - -	15,9 13,0 8,0 - - -	5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater									Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen	18.51	21.12.30	07.33	a	3,3	3,3	14,2	8,3	Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions
Vergoeding van de BIWD	18.51	21.12.30	07.33	d	0,2		-	-	Rétribution de l'IBDE
Toelage aan het CIBG in het kader van de watertaks	18.51	22.12.30	07.33	a	30,6	22,8	30,6	30,6	Subvention au CIRB dans le cadre de la taxe sur l'eau
Toelage voor de deelname aan de Scheldec commissie en de Maascommissie	18.51	23.12.30	07.33	a	1,6	-	1,6	1,6	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse
Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid	18.51	24.35.20	07.33	a	2,1	2,1	2,1	2,3	Dépenses et frais juridiques en matière de Politique de l'eau
Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit	18.51	25.12.11	07.33	a	1,0	1,0	6,0	6,1	Subsidies à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau
Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens	18.51	26.33.00		a	-	-	-	6,0	Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage
Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	21.12.30	07.40	a					Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten	18.52	21.12.30	07.40	e		3,8	17,0	30,0	a) crédits non dissociés
b) ordonnanceringskredieten	18.52	21.12.30	07.40	f			-	6,0	b) crédits d'ordonnancement
c) vastleggingskredieten	18.52	22.12.30	07.40	a		1,0	300,0	280,0	c) crédits d'engagement
e) variabele ordonnanceringskredieten	18.52	22.12.30	07.40	b			-	-	e) crédits d'ordonnancement variables
f) variabele vastleggingskredieten	18.52	22.12.30	07.40	c			-	-	f) crédits d'engagement variables
d) kredieten voor vorige jaren	18.52	23.51.11	07.40	b			50,0	50,0	d) crédits pour années antérieures
	18.52	23.51.11	07.40	c			-	30,0	
Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	24.71.32	07.40	e			-	-	Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...
	18.52	24.71.32	07.40	f			-	-	
Exploitatie-uitgaven	18.52	25.73.41	07.40	b		748,0	748,0	748,0	Dépenses d'exploitation
Toelagen aan concessiehouders	18.52	25.73.41	07.40	c					Subsidies aux concessionnaires
Aankoop van terreinen en gebouwen	18.52	25.73.41	07.40	e					Achat de terrains et de bâtiments
Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee	18.52	25.73.41	07.40	c		1.051,9	957,0	1.800,0	Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférent
	18.52	25.73.41	07.40	e			467,5	647,5	
	18.52	25.73.41	07.40	f		4,7	20,0	387,8	
Geschieden inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens,...	18.52	26.73.21	07.40	a		5,5	7,2	7,2	Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages,...
Deelname van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de werken van het Vlaamse Gewest	18.52	27.65.23	07.40	e			125,0	125,0	Participations de la Région de Bruxelles-Capitale aux travaux de la Région flamande
Gemeentelijk rioleringsplan	18.52	27.65.23	07.40	f			125,0	125,0	Plan pour égouttage communal
Terugbetaalbaar voorschotten voor de overstromingen te Drogenbos	18.52	28.73.41	07.40	e			20,0	-	Avances récupérables pour les inondations à Drogenbos
	18.52	28.73.41	07.40	f		10,0	80,0	-	
Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen	18.52	29.83.00	07.40	a			-	-	Subsidies aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal
	18.52	30.51.11	07.40	e			-	60,0	
	18.52	30.51.11	07.40	f			-	-	
Totaal programma 5						33,7	361,7	342,1	Totaux programme 5
				a		55,1	798,0	798,0	
				b		-	957,0	1.830,0	
				c		1.051,9	-	-	
				d		0,2	-	-	
				e		556,9	629,5	862,5	
				f		4,7	225,0	518,8	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
6 Schuld									6 Dette
Activiteit 0 : Schuld									Activiteit 0 : Dette
Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD	18.60	21.31.11	07.40	a			0,2	0,2	Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE
Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD	18.60	22.51.11	07.40	a			1,0	1,0	Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE
Totaal programma 6				a b c d e f			1,2 - - - - -	1,2 - - - - -	Totaux programme 6
TOTAAL AFDELING 18				a b c d e f			4.336,2 811,0 965,0 779,4 374,9	4.135,6 811,0 1.838,0 982,6 638,9	TOTAUX DIVISION 18

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.		
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren								
AFDELING 19 Waterbeleid								DIVISION 19
3 Afvalwaterzuivering en stedelijke afwatering								Politique de l'Eau
Activiteit 4 : Sanering en stormbekkens								3 Epuration des eaux usées et d'émersionnement urbain
Kredieten voor de saneringswerken in het algemeen en voor de bouw van stormbekkens, voor waterzuiveringsstations en collectoren	19.34	21.73.21	07.33	b			-	Activité 4 : Assainissement et bassins d'orage
Totaal programma 3	19.34	21.73.21	07.33	c			-	Crédits destinés aux travaux d'assainissement en général et à la création de bassins d'orage, aux stations d'épuration et aux collecteurs
				a b c d e f			- - - - - -	Totaux programme 3
TOTAAL AFDELING 19				a b c d e f			- - - - - -	TOTAUX DIVISION 19

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 21 Energiebeleid									DIVISION 21
1 Ondersteuning van het energiebeleid									Politique de l'Energie
Activiteit 1 : Voorlichting, promotie, sensibilisering									1 Support de la politique de l'énergie
Uitgaven met betrekking tot voorlichtings- en sensibiliseringscampagnes rond het rationeel energieverbruik, met inbegrip van de deelname aan beurzen en tentoonstellingen	21.11	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Activité 1 : Information, promotion, sensibilisation
Onkosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliseringscampagnes en -communicatie, en diverse kosten met betrekking tot energie	21.11	21.12.30	09.20	d	-	-	-	-	Dépenses relatives aux campagnes d'information et de sensibilisation à l'utilisation rationnelle de l'énergie, en ce compris la participation à des foires et des expositions
Toelagen aan verenigingen werkzaam op het vlak van het rationeel energieverbruik en de alternatieve energiebronnen	21.11	22.12.30	09.20	a	26,1	3,0	22,0	25,0	Frais d'études, d'expérimentation, d'expertises, de publications, de campagnes et communication de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie
Toelagen ter bevordering van het REG, hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)	21.11	23.33.00	09.20	d	-	-	-	-	Subventions à des associations s'occupant des problèmes de l'utilisation rationnelle de l'énergie et des sources alternatives d'énergie
Steun aan derden betrokken bij projecten gefinancierd door de Europese Unie in het kader van de programma's die de energieproblematiek omvatten	21.11	24.33.00	09.20	a	8,9	6,7	12,5	12,7	Subsides relatifs à la promotion de l'URE, des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution)
Activiteit 2 : Databank "Energie"	21.11	25.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Soutien à des tiers associés à des projets financés par l'Union européenne dans le cadre de programmes touchant à l'énergie
Kosten voor het gebruik van een databank "Energie" en voor het maken van energie-audits	21.12	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Activité 2 : Banque de données "Energie"
Activiteit 3 : Energie-audits									Frais pour l'utilisation d'une banque de données "Energie" et l'exécution d'audits énergétiques
Toelagen aan de gemeenten voor het uitvoeren van energie-audits	21.13	21.43.22	09.20	a	-	-	-	-	Activité 3 : Audits énergétiques
									Subsides aux communes pour l'exécution d'audits énergétiques

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									
Activiteit 4 : Administratief beheer									Activité 4 : Gestion administrative
Uitgaven met betrekking tot de administratieve uitvoering van het energiebeleid	21.14	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Dépenses relatives à la gestion administrative de la politique énergétique
Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM	21.14	21.12.30	09.20	d	-	-	-	-	Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE
	21.14	22.41.40	09.20	a	10,0	10,0	11,0	18,0	Totaux programme 1
				a	45,0	19,7	45,5	55,7	
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen									2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie
Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen									Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie
Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen	21.21	21.51.12	09.20	a	0,2	0,2	2,0	3,0	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie
	21.21	21.51.12	09.20	d	-	-	-	-	
	21.21	22.63.21	09.20	a	-	-	-	-	Subventions à des pouvoirs locaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du coût des investissements économisant l'énergie dans le cadre de l'A.R. du 10.02.1983
	21.21	22.63.21	09.20	d	-	-	-	-	Activité 2 : Projets de démonstration
	21.22	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Dépenses d'investissement généralement quelconques dans le secteur de l'utilisation rationnelle de l'énergie au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	21.22	22.51.12	09.20	a	-	-	3,0	3,0	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation
Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten, alsook voor hun commercialisering	21.22	23.51.12	09.20	a	-	-	4,1	4,1	Subsidies aux entreprises faisant appel au "tiers-investisseur"
Toelagen aan bedrijven die beroep doen op de "derde-investeerder"	21.22	24.51.12	09.20	a	-	-	8,0	8,0	Primes destinées à encourager des investissements pour l'énergie solaire
Premies bestemd voor de aanmoediging van investeringen inzake zonne-energie	21.22	25.63.21	09.20	a	-	-	2,0	2,0	Subsidies aux pouvoirs publics faisant appel au "tiers-investisseur"
Toelagen aan openbare besturen die beroep doen op de "derde-investeerder"	21.22	25.63.21	09.20	d	-	-	-	-	
Totaal programma 2				a b c d e f	0,2 - - - - -	0,2 - - - - -	15,1 - - - - -	20,1 - - - - -	Totaux programme 2
3 Studiekosten niet-nucleaire energie				a	-	-	-	-	3 Energie non nucléaire, frais d'études
Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie	21.30	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire
Totaal programma 3	21.30	21.12.30	09.20	d	-	-	-	-	Totaux programme 3
				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	
TOTAAL AFDELING 21				a b c d e f	45,2 - - - - -	19,9 - - - - -	60,6 - - - - -	75,8 - - - - -	TOTAUX DIVISION 21

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 22									DIVISION 22
<i>Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven</i>									<i>Coördination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes</i>
0 Bestaansmiddelen									0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel									Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	22.01	03.11.00	01.40	a		12,5	12,3	-	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	22.01	04.11.00	01.40	a		6,4	6,3	-	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.01	05.11.00	01.40	a				-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking									Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	22.02	21.12.11	01.40	a		0,2	0,2	-	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	22.02	22.74.22	01.40	a		0,2	0,2	-	Dépenses patrimoniales
						19,3	19,0	-	Totaal programma 0
					a	-	-	-	
					b	-	-	-	
					c	-	-	-	
					d	-	-	-	
					e	-	-	-	
					f	-	-	-	
1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Voorzitterschap									1 Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence
Activiteit 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest									Activité 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	21.12.30	01.40	a		6,9	4,6	20,0	Crédits pour la politique pour le Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
	22.11	21.12.30	01.40	d		0,3	0,3	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren									a) credits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers	22.11	22.12.11	01.40	a	0,5	0,5	2,0	2,0	Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	22.12.11 23.33.00	01.40 01.40	d a	39,5	13,2	- 59,0	60,1	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Werkingsstoeelage aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa"	22.11	23.33.00 24.33.00	01.40 01.40	d a	0,6 27,5	0,6 20,6	- 27,8	28,2	Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Bureau de liaison Bruxelles-Europe"
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	25.33.00	01.40	a	10,9	-	49,0	49,9	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	26.12.11	01.40	a	0,9	0,3	16,0	16,0	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Reiskosten, in het kader van de promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent, en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniecosten	22.11	27.12.11	01.40	a	0,3	0,3	1,0	1,0	Frais de voyage, dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale, du Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	28.33.00	01.40	a			15,0	15,2	Subsides pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Kredieten voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11 22.11	28.33.00 29.12.11	01.40 01.40	d a			- -	- -	Crédits pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnanc.		
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren								
Activiteit 2 : Voorzitterschap	22.12	21.12.11	01.40	a			1,0	1,0
Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering								
Totaal programma 1							193,4	
				a	86,5	39,5	-	-
				b	-	-	-	-
				c	-	-	-	-
				d	0,9	0,9	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
2 Externe betrekkingen								
Activiteit 1 : Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest								
Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn internationaal imago	22.21	21.12.30	01.40	a	9,9	6,9	29,6	30,0
Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	22.21	21.12.30	01.40	d	0,1	0,1	-	-
Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	22.12.11	01.40	a	0,4	0,4	1,0	1,0
Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen	22.21	23.33.00	01.40	d	0,6	0,6	-	-
Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie	22.21	23.33.00	01.40	a	50,9	24,0	50,0	50,6
Steu voor de vestiging van vertegenwoordigingskantoren van de Regio's van Europa en internationale verenigingen	22.21	24.12.11	01.40	a	-	-	20,5	20,8
Totaal programma 2								
				a	61,2	31,3	102,9	104,9
				b	-	-	-	-
				c	-	-	-	-
				d	0,7	0,7	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-

Activiteit 2 : Présidence

Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement

Totaux programme 1

2 Relations extérieures

Activité 1 : Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale

Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image internationale

Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonies

Subsidés à des associations et organismes dans le cadre des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale

Actions et projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales

Délégation permanente auprès de l'Union européenne

Soutien à l'implantation de bureaux de représentation des Régions d'Europe et d'associations internationales

Totaux programme 2

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
3 Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering									
Toelage aan de vzw "Initiatiefwijken voor Brussel"	22.30	21.33.00	01.40	a	150,0	150,0	150,0	-	3 Initiatives communes des membres du Gouvernement Subside à l'asbl "Quartiers d'initiatives pour Bruxelles"
Uitgave van het informatieblad van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering	22.30	22.12.30	01.40	a			-	-	Publication du journal d'information du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Brussel - Culturele hoofdstad van Europa in 2000	22.30	23.12.30	01.40	a	24,0	19,0	26,0	-	Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000
Toelage aan de v.z.w. "Brussels Congress"	22.30	24.33.00	01.40	a	5,1	4,6	5,2	5,2	Subside à l'a.s.b.l. "Brussels Congress"
Toelage aan het Commissariaat-generaal voor de Externe Betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (CGEB)	22.30	25.41.10	01.40	a			-	-	Subside au Commissariat général pour les Relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale (CGRE)
Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIBG)	22.30	26.41.40	01.30	a	7,1	-	1,9	3,1	Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au CIRB)
Tentoonstelling Hannover	22.30	27.45.40	01.40	a	37,0	20,0	17,0	-	Exposition Hanovre
Bijdrage van het Brussels Gewest gedurende het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie	22.30	28.12.11		a	-	-	-	30,0	Participation de la Région bruxelloise lors la présidence belge de l'Union européenne
Activiteit 1 : Investerings in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000									Activité 1 : Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000
Dotatie aan de BGHM voor de renovatie van het opmerkelijk patrimonium in de sociale huisvesting	22.31	21.51.11	07.10	b		5,0	19,0	-	Dotation à la SLRB pour la rénovation du patrimoine remarquable en logement social
Investerings in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000 (privé-sector)	22.31	21.51.11	07.10	c	19,0		-	-	Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000 (secteur privé)
Heraanleg van het Jubelpark	22.31	22.53.10	01.40	c			-	-	Réaménagement du Parc du Cinquantenaire
Investerings in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000 (openbare sector)	22.31	23.61.40	01.40	b		5,0	-	-	Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000 (secteur public)
Paden van Europa of belichting van de koninklijke reisweg	22.31	24.63.21	01.40	c			-	-	Sentiers de l'Europe ou mise en lumière du tracé royal
	22.31	25.73.41	01.40	b			30,0	3,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	22.31 22.31 22.31	25.73.41 26.73.41 26.73.41	01.40 01.40 01.40	c b c			30,0 - -	- - -	Sentiers de l'Europe ou mise en lumière du tracé royal Valorisation des souterrains de la Place royale Totaux programme 3
Totaal programma 3				a b c d e f	223,2 - 30,9 - - -	193,6 30,1 - - - -	200,1 49,0 30,0 - - -	38,3 3,0 - - - -	
TOTAAL AFDELING 22				a b c d e f	390,2 - 30,9 1,6 - -	283,4 30,1 1,6 - - -	514,0 49,0 30,0 - - -	336,6 3,0 - - - -	TOTAUX DIVISION 22

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
AFDELING 23									
Geweschsuld									
1 Schuld									1 Dette
Debetinteresten	23.10	21.21.11	13.10	a		95,0	305,5		Intérêts débiteurs
	23.10	21.21.11	13.10	d		-	-		
Interesten op de eindafrekening van de toegewezen middelen	23.10	22.21.30	13.10	a		16,6	10,0		Intérêts sur décompte des moyens attribués
Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	23.21.11	13.10	a		64,3	35,3		Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	24.21.11	13.10	a		81,8	75,4		Intérêts sur la dette de l'ex-province de Brabant
Tussenkost in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	25.21.11	13.10	a		92,7	92,3		Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Interesten op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	25.21.11	13.10	d		-	-		Intérêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
	23.10	26.21.11	13.10	a		53,9	54,3		Intérêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Interesten op de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	27.21.11	13.10	a		49,3	49,6		Intérêts sur la dette reprise des pouvoirs publics qui ont contracté des emprunts auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Interesten op de schuld overgenomen van de openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen aangingen voor de financiering van werken	23.10	28.21.11	13.10	a		-	-		Crédit destiné au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	29.21.11	13.10	a		2.238,7	3.039,9		
	23.10	29.21.11	13.10	d		-	-		Dotation au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour les intérêts qui sont encore payés par ce dernier
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	30.41.40	03.40	a		-	-		Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté pour les intérêts qui sont encore payés par cette dernière
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	31.41.40	07.34	a		-	-		

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	23.10	32.43.23	13.20	a	79,0	79,0	72,8	44,2	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor de aflossingen die nog door deze laatste worden betaald	23.10	33.61.40	03.40	a			-	-	Dotation au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour les amortissements qui sont encore payés par ce dernier
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor de aflossingen die nog door deze laatste worden betaald	23.10	34.61.40	07.34	a			-	-	Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté pour les amortissements qui sont encore payés par cette dernière
Toelagen aan openbare besturen als tussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegeven leningen voor de financiering van werken	23.10	35.63.21	13.20	a	109,8	109,8	114,4	115,0	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	35.63.21	13.20	d	-	-	-	-	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	36.91.11	14.10	d				0,1	Amortissement de la dette de l'ex-province de Brabant
Tussenkomst in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegeven leningen voor de financiering van werken	23.10	37.91.11	14.10	d	42,1	2,7	45,5	51,1	Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	38.91.11	14.10	a					Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	40.91.11	14.10	a					Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Aflossingen op de schuld overgenomen van de openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen aangingen voor de financiering van werken	23.10	41.91.11	14.10	a					Amortissements sur la dette reprise des pouvoirs publics qui ont contracté des emprunts auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	42.91.11	14.10	a	6.107,5	6.107,5	4.124,3	3.930,0	Crédit destiné à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancement ----- Ordonnancer.			
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	23.10	43.91.11	14.10	e	58,1	7.000,0	7.000,0	Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises	
Provisie voor schuldafbouw	23.10	43.91.11	14.10	f	-	7.000,0	7.000,0	Amortissement de la dette	
Totaal programma 1	23.10	44.91.11		a	-	-	-	Totaux programme 1	
				a	8.921,9	9.553,5	7.805,7		
				b	-	-	-		
				c	-	-	-		
				d	-	-	-		
				e	58,1	7.000,0	7.000,0		
				f	-	7.000,0	7.000,0		
TOTAAL AFDELING 23				a	8.921,9	9.553,5	7.805,7	TOTAUX DIVISION 23	
				b	-	-	-		
				c	-	-	-		
				d	-	-	-		
				e	58,1	7.000,0	7.000,0		
				f	-	7.000,0	7.000,0		

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	1999 Réalisé - Verwezenlijkt		Initial 2000 ----- Initieel 2000	Initial 2001 ----- Initieel 2001
					Engagements ----- Vastleggingen	Ordonnancem ----- Ordonnancem.		
a) niet-gesplitste kredieten								a) crédits non dissociés
b) ordonnanceringskredieten								b) crédits d'ordonnancement
c) vastleggingskredieten								c) crédits d'engagement
e) variabele ordonnanceringskredieten								e) crédits d'ordonnancement variables
f) variabele vastleggingskredieten								f) crédits d'engagement variables
d) kredieten voor vorige jaren								d) crédits pour années antérieures
AFDELING 24								
<i>Niet-economisch Onderzoek</i>								
1 Niet-economisch onderzoek	24.10	21.12.30	13.40	a	1,6	-	2,5	2,5
Kosten expertises , beheer en onderzoek door derden								
Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.30	13.40	a	17,7	4,4	35,0	35,0
Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.30	13.40	d	2,0	2,0	-	-
Universitair onderzoek op lange termijn	24.10	23.12.30	13.40	a	8,3	0,9	16,0	16,0
	24.10	23.12.30	13.40	d	-	-	-	-
	24.10	24.12.11	13.40	b	-	-	15,0	135,0
	24.10	24.12.11	13.40	c	-	-	20,0	120,0
					27,6	5,3	53,5	53,5
Totaal programma 1				a	-	-	15,0	135,0
				b	-	-	20,0	120,0
				c	2,0	2,0	-	-
				d	-	-	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,0	120,0
				d	2,0	2,0	-	-
				e	-	-	-	-
				f	-	-	-	-
				a	27,6	5,3	53,5	53,5
				b	-	-	15,0	135,0
				c	-	-	20,	

